

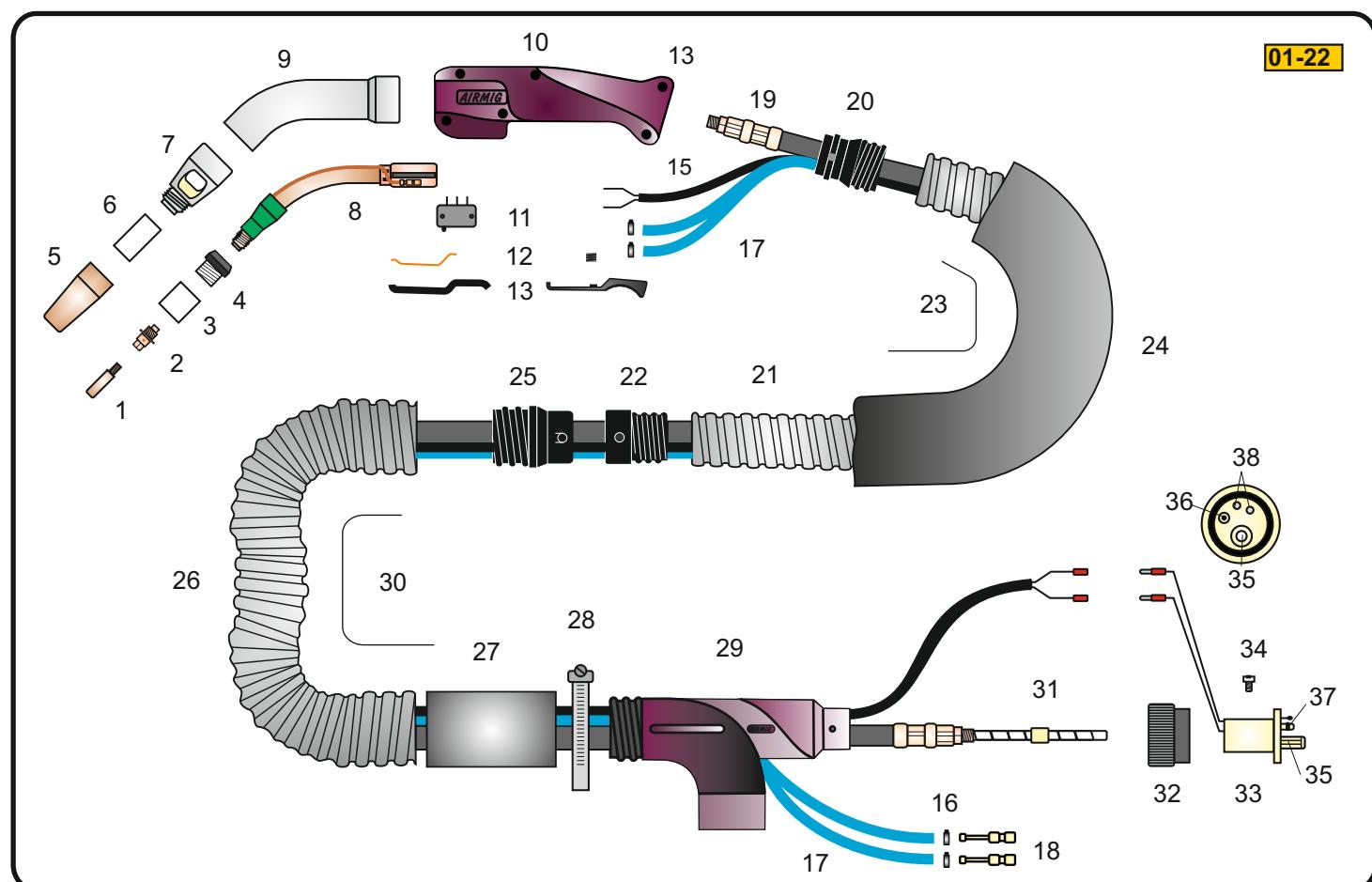
TORCHE ASPIRANTE 28

Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 2837RPG

Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø6 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 25-50
1	Tube contact Ø6 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 25-51
1	Tube contact Ø6 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 25-52
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 3-50
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 3-51
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 3-52
2	Diffuseur gaz	AAD 28-30
3	Isolant diffuseur gaz	AAE 28-45
4	Isolant tête d'aspiration	AAE 28-32
5	Buse gaz Ø10- CuCrZr -	AAC 25-30
5	Buse gaz Ø12 - CuCrZr -	AAC 25-35
5	Buse gaz Ø14 - CuCrZr -	AAC 25-40
5	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 25-45
6	Isolant buse gaz Ø10-12-14	AAE 28-46
6	Isolant buse gaz Ø16	AAE 28-47
7	Tête d'aspiration	AAG 1-28
8	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 28-254
9	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-31
10	Poignée coquille	AAI 3-160
11	Mini rupteur nu	AAK 3-800
12	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171
12	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273
13	Gâchette ACIER	AAJ 3-170
13	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270
14	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180

Rep	Désignation	Référence
15	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 3-802
16	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
18	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
19	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 10-75
20	Raccord poignée	AAL 3-652
21	Tuyau Ø40 Polyuréthane	AAQ T14
22	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
23	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (19 à 21)	AAM 47-93
24	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
25	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
26	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
27	Renfort tuyau	AAN 0-95
28	Collier de serrage	AAN 0-110
29	Té de dérivation	AAP 50-114
30	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 24 à 28)	AAM 0-70GTR
31	Gaine guide fil Ø0.8 à 1.- lg 3.7m	AAR 0-125
31	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 3.7m	AAR 3-125
32	Ecrou connexion	AAP 3-409
33	Connexion EURO	AAP 3-410
34	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
35	Entrée guide fil	AAP 0-514
36	Tétine gaz	AAP 0-4112
37	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
38	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N

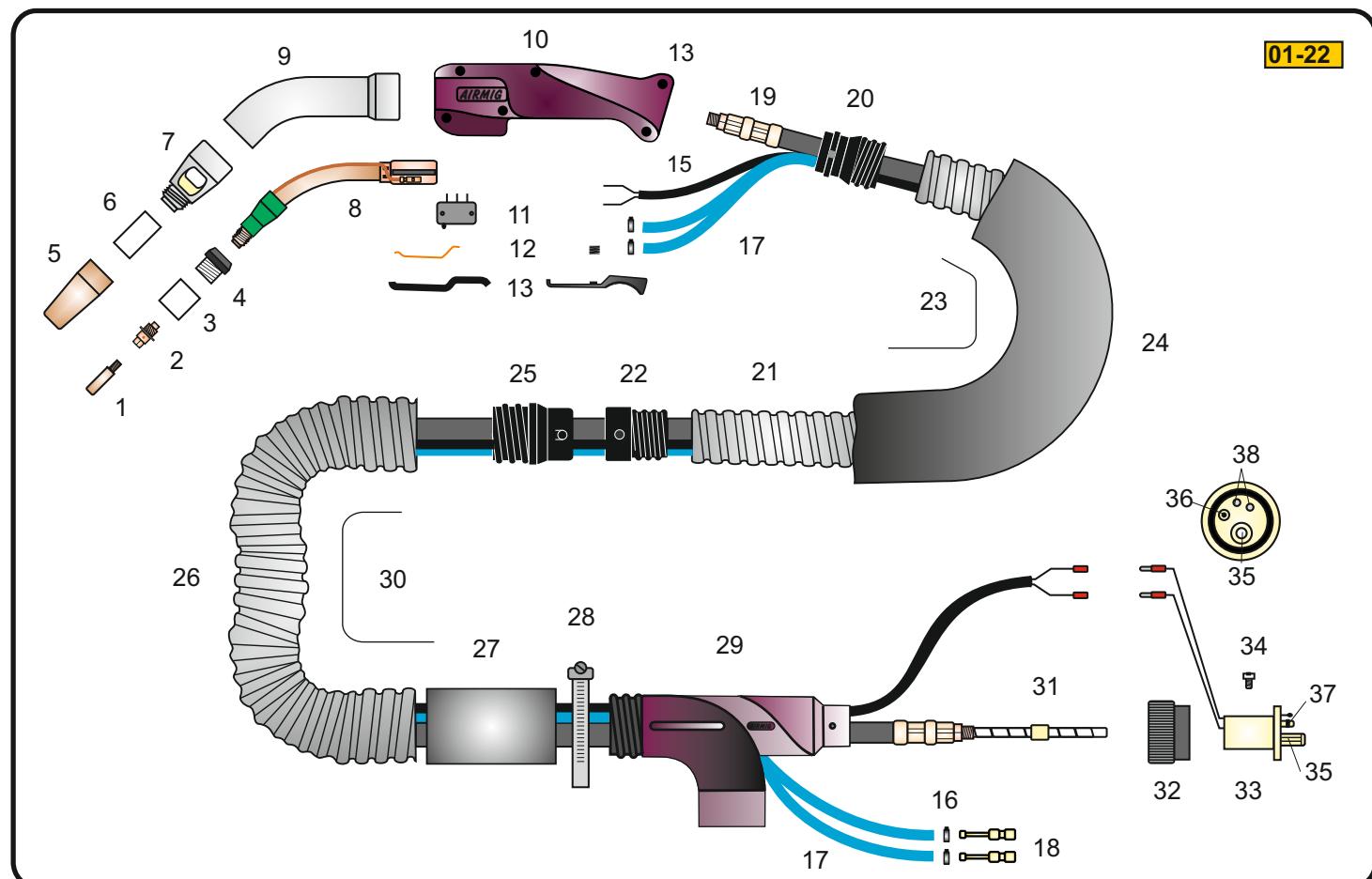


TORCHE ASPIRANTE 280

Longueur : 4.5 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 2845RPG

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø6 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 25-50	14	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact Ø6 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 25-51	15	Câble commande cpt lg:4.5 m EURO	AAK 3-804
1	Tube contact Ø6 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 25-52	16	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - CuCr -	AAB 25CUCR50	17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCr -	AAB 325CUCR51	18	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCr -	AAB 25CU52	19	Faisceau de puissance pour lg 4.5m	AAO 10-77
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - Cu -	AAB 25CU50	20	Raccord poignée	AAL 3-652
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - Cu -	AAB 325CU51	21	Tuyau Ø40 Poluréthane	AAQ T14
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 25CU52	22	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
2	Diffuseur gaz	AAD 28-30	23	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (19 à 21)	AAM 47-93
3	Isolant diffuseur	AAE 28-45	24	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
4	Isolant tête d'aspiration	AAC 28-32	25	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
5	Buse gaz Ø10- CuCrZr -	AAC 25-30	26	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
5	Buse gaz Ø12 - CuCrZr -	AAC 25-35	27	Renfort tuyau	AAN 0-95
5	Buse gaz Ø14 - CuCrZr -	AAC 25-40	28	Collier de serrage	AAN 0-110
5	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 25-45	29	Té de dérivation	AAP 50-114
6	Isolant buse gaz Ø10-12-14	AAE 28-46	30	Kit tubulure Ø50 pour lg 4.5m (rep. 24 à 28)	AAM 0-72GTR
6	Isolant buse gaz Ø10-12-14	AAE 28-47	31	Gaine guide fil Ø0.8 à 1.- lg 4.5m	AAR 0-126
7	Tête d'aspiration	AAG 1-28	31	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 4.5m	AAR 3-126
8	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 28-254	32	Ecrou connexion	AAP 3-409
9	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-31	33	Connexion EURO	AAP 3-410
10	Poignée coquille	AAI 3-160	34	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
11	Mini rupteur nu	AAK 3-800	35	Entrée guide fil	AAP 0-514
12	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	36	Tétine gaz	AAP 0-4112
12	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	37	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
13	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	38	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
13	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270			



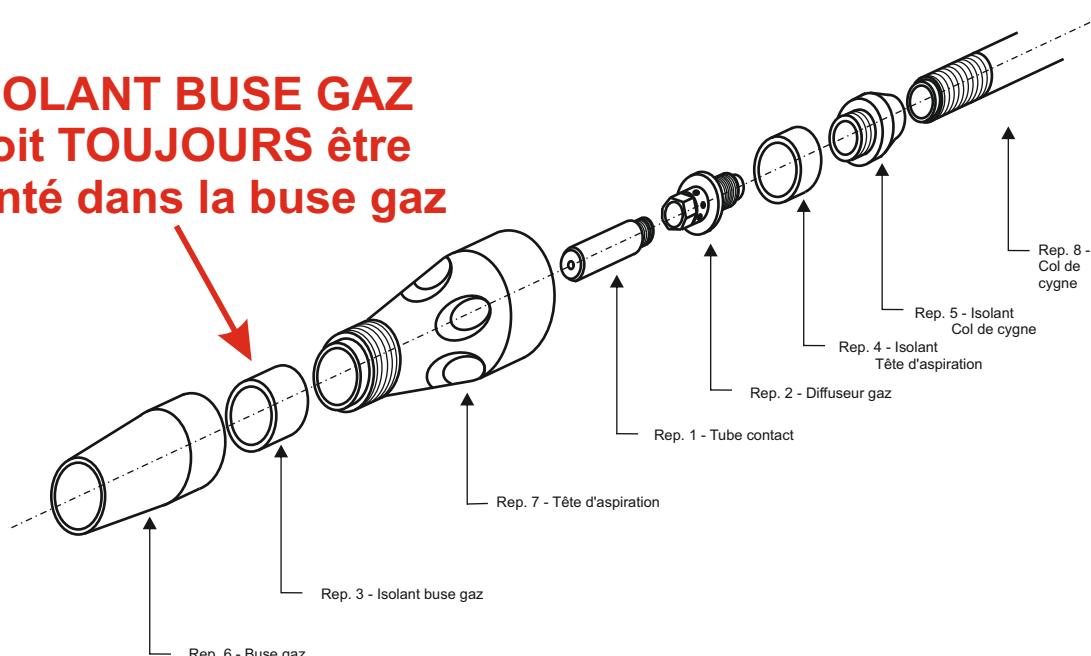
TORCHE ASPIRANTE 280

Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 2851RPG

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø6 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 25-50	14	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact Ø6 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 25-51	15	Câble commande cpt lg:5.1 m EURO	AAK 3-803
1	Tube contact Ø6 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 25-52	16	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - CuCr -	AAB 25CUCR50	17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCr -	AAB 325CUCR51	18	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCr -	AAB 25CU52	19	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 10-76
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - Cu -	AAB 25CU50	20	Raccord poignée	AAL 3-652
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - Cu -	AAB 325CU51	21	Tuyau Ø40 Poluréthane	AAQ T14
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 25CU52	22	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
2	Diffuseur gaz	AAD 28-30	23	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (19 à 21)	AAM 47-93
3	Isolant diffuseur	AAE 28-45	24	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
4	Isolant tête d'aspiration	AAC 28-32	25	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
5	Buse gaz Ø10- CuCrZr -	AAC 25-30	26	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
5	Buse gaz Ø12 - CuCrZr -	AAC 25-35	27	Renfort tuyau	AAN 0-95
5	Buse gaz Ø14 - CuCrZr -	AAC 25-40	28	Collier de serrage	AAN 0-110
5	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 25-45	29	Té de dérivation	AAP 50-114
6	Isolant buse gaz Ø10-12-14	AAE 28-46	30	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 25 à 29)	AAM 0-71GTR
6	Isolant buse gaz Ø10-12-14	AAE 28-47	31	Gaine guide fil Ø0.8 à 1.- lg 5.1m	AAR 0-126
7	Tête d'aspiration	AAG 1-28	31	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 5.1m	AAR 3-126
8	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 28-254	32	Ecrou connexion	AAP 3-409
9	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-31	33	Connexion EURO	AAP 3-410
10	Poignée coquille	AAI 3-160	34	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
11	Mini rupteur nu	AAK 3-800	35	Entrée guide fil	AAP 0-514
12	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	36	Tétine gaz	AAP 0-4112
12	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	37	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
13	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	38	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
13	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270			

**ISOLANT BUSE GAZ
doit TOUJOURS être
monté dans la buse gaz**

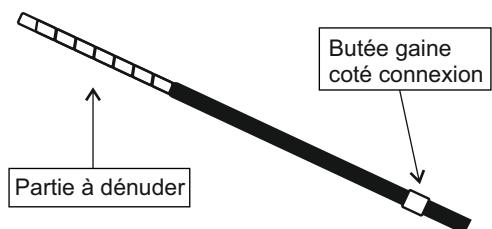


Opération #1 DÉNUDAGE DE LA GAINE FIL

Le dénudage doit être effectué coté col de cygne (à l'opposé de la butée)

Pour les torches longueur 3.7 m => Dénuder la gaine sur 700 mm

Pour les torches longueur 5.1 m => Dénuder la gaine sur 800 mm

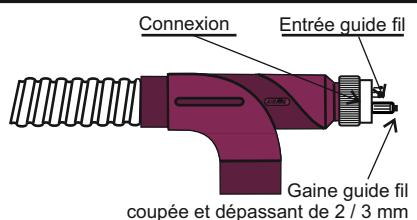


Opération #2 MONTAGE DE LA GAINE FIL

La gaine doit être montée par la connexion coté dénudé en premier

Une fois la butée en place dans son logement

Visser et serrer l'entrée guide fil sur la connexion



Opération #3 MISE A LA LONGUEUR DE LA GAINE FIL

Tourner la poignée sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée

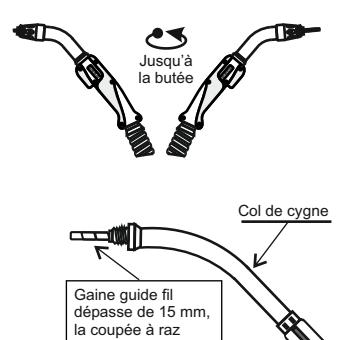
Couper la gaine à RAZ du col de cygne

Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée afin que la gaine sorte du col de cygne de 15 mm

Couper la gaine à RAZ du col de cygne

Tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin que la gaine rentre dans le col de cygne

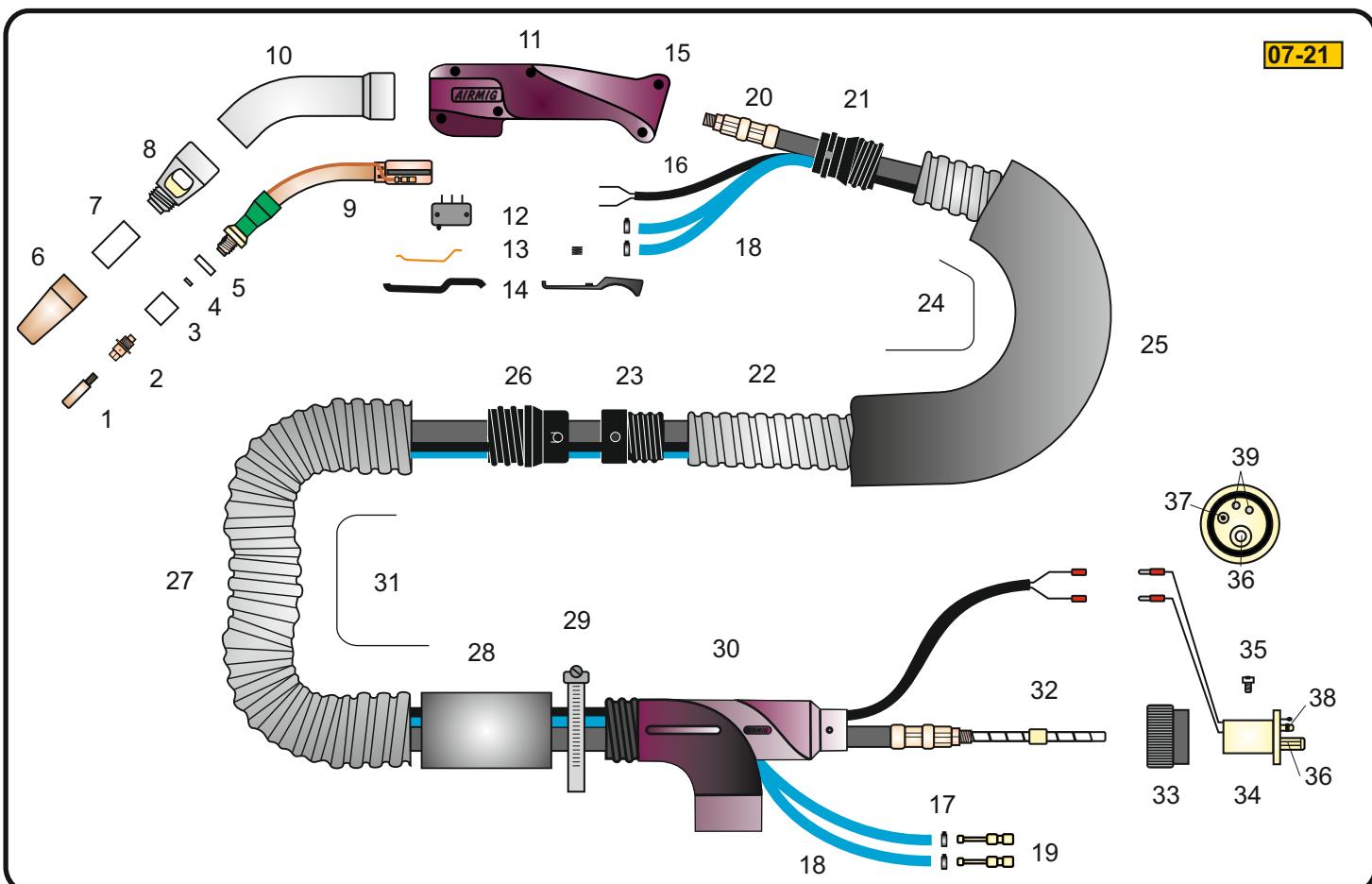
Visser le diffuseur



CETTE OPÉRATION DOIT ETRE EFFECTUER LA TORCHE TENDUE RECTILIGNE

**SOUFFLER LA GAINE FIL A CHAQUE
CHANGEMENT DE BOBINE**

07-21

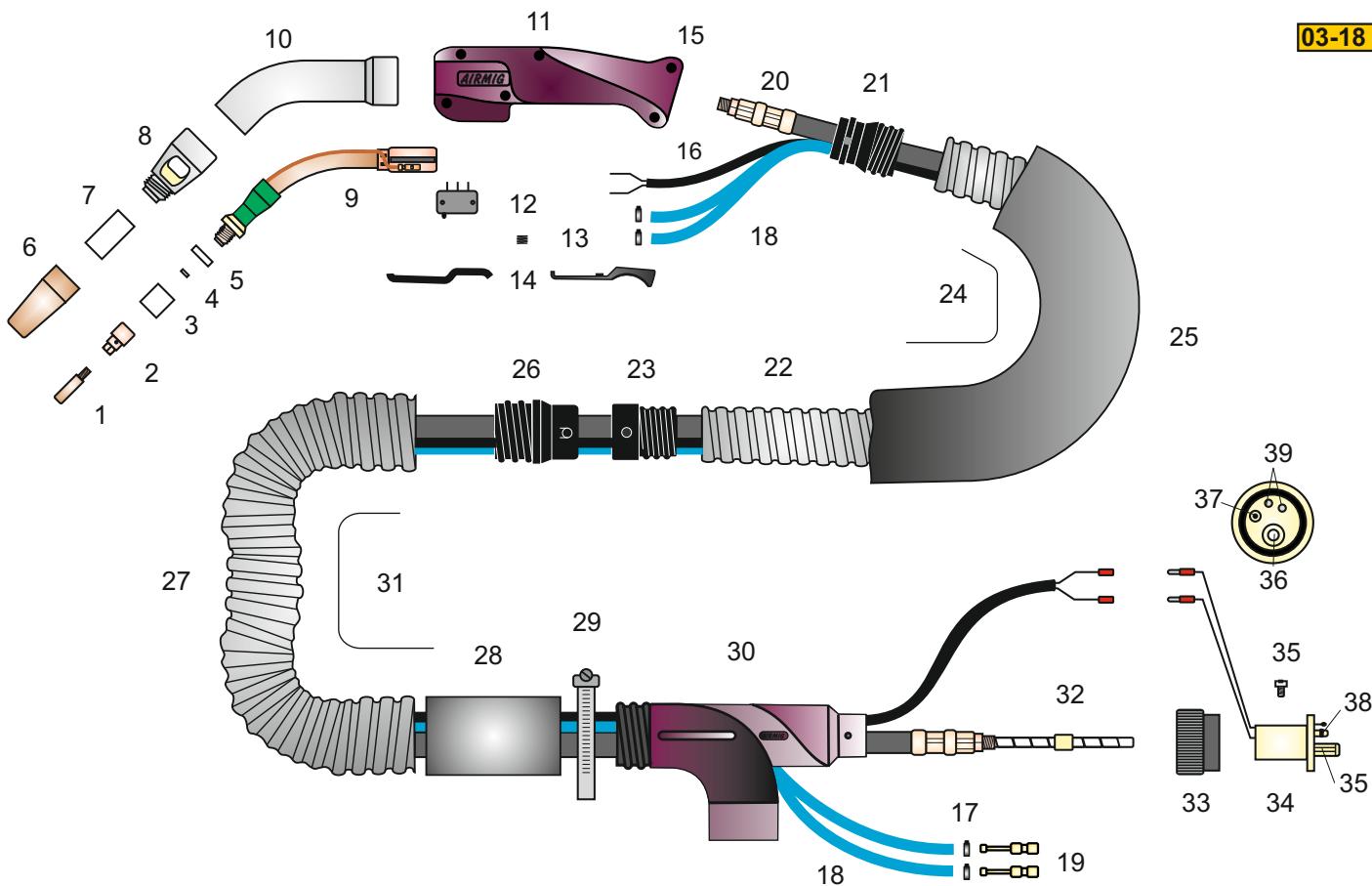
**TORCHE ASPIRANTE 340**

Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3437RPG

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 35-50	15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 35-51	16	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 3-802
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 35-52	17	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 35-52G	18	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - Cu -	AAB 30CU50E	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - Cu -	AAB 30CU51E	20	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 10-75
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 30CU52E	21	Raccord poignée	AAL 3-652
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - Cu -	AAB 30CU52GE	22	Tuyau Ø40 Poluréthane	AAQ T14
2	Diffuseur gaz	AAD 34-30	23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
3	Isolant diffuseur	AAE 34-45	24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (19 à 21)	AAM 47-93
4	Isolant tête d'aspiration	AAE 3-32	25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C10
5	Isolant col de cygne	AAE 3-26	26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr -	AAC 34-40	27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 34-45	28	Renfort tuyau	AAN 0-95
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46	29	Collier de serrage	AAN 0-110
8	Tête d'aspiration 34R	AAG 34-11	30	Té de dérivation	AAP 50-114
9	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 34-254	31	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 24 à 28)	AAM 0-70GTR
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-31	32	Gaine guide fil Ø0.8 à 1.- lg 3.7m	AAR 0-125
11	Poignée coquille	AAI 3-160	32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 3.7m	AAR 3-125
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800	33	Ecrou connexion	AAP 3-409
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	34	Connexion EURO	AAP 3-410
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	36	Entrée guide fil	AAP 0-514
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270	37	Tétine gaz	AAP 0-4112
			38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
			39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N

03-18

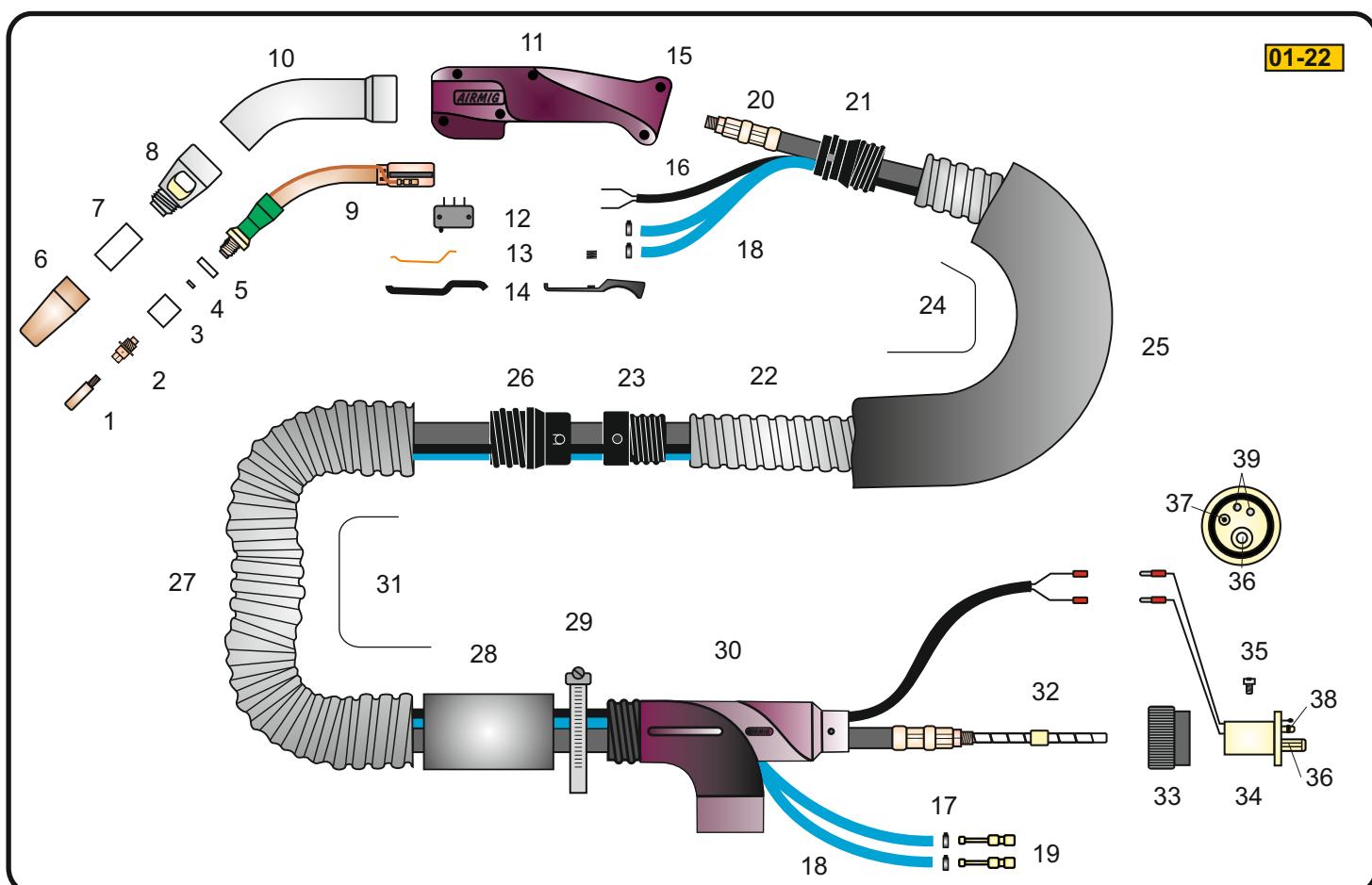


TORCHE ASPIRANTE 330

Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3337RPG-M8

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact M8-Ø10 - 8/10 - CuCr -	AAB 30CUCR50	15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact M8-Ø10 - 10/10 - CuCr -	AAB 30CUCR51	16	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 3-802
1	Tube contact M8-Ø10 - 12/10 - CuCr -	AAB 30CUCR52	17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact M8-Ø10 - 12/10G - CuCr -	AAB 30CUCR52G	18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact M8-Ø10 - 16/10 - CuCr -	AAB 30CUCR53	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
2	Diffuseur gaz M8	AAD 35-38	20	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 30-75
3	Isolant diffuseur	AAE 3-45	21	Raccord poignée	AAL 3-652
4	Isolant tête d'aspiration	AAE 3-32	22	Tuyau Ø40 Polyréthane	AAQ T14
5	Isolant col de cygne	AAE 3-26	23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
6	Buse gaz Ø12- CuCrZr - L	AAC 32-35	24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (21 à 23)	AAM 47-93
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr - L	AAC 32-40	25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr - J	AAC 32-45	26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr - L	AAC 32-50	27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46	28	Renfort tuyau	AAN 0-95
8	Tête d'aspiration	AAG 32-10	29	Collier de serrage	AAN 0-110
9	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 33-254	30	Té de dérivation	AAP 50-114
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-31	31	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 27 à 31)	AAM 0-70GTR
11	Poignée coquille	AAI 3-160	32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 3.7m	AAR 3-125
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800	33	Ecrou connexion	AAP 3-409
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	34	Connexion EURO	AAP 3-410
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-370	35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270	36	Entrée guide fil pour gaine 3.125/6	AAP 0-515
			37	Tétine gaz	AAP 0-4112
			38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
			39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N

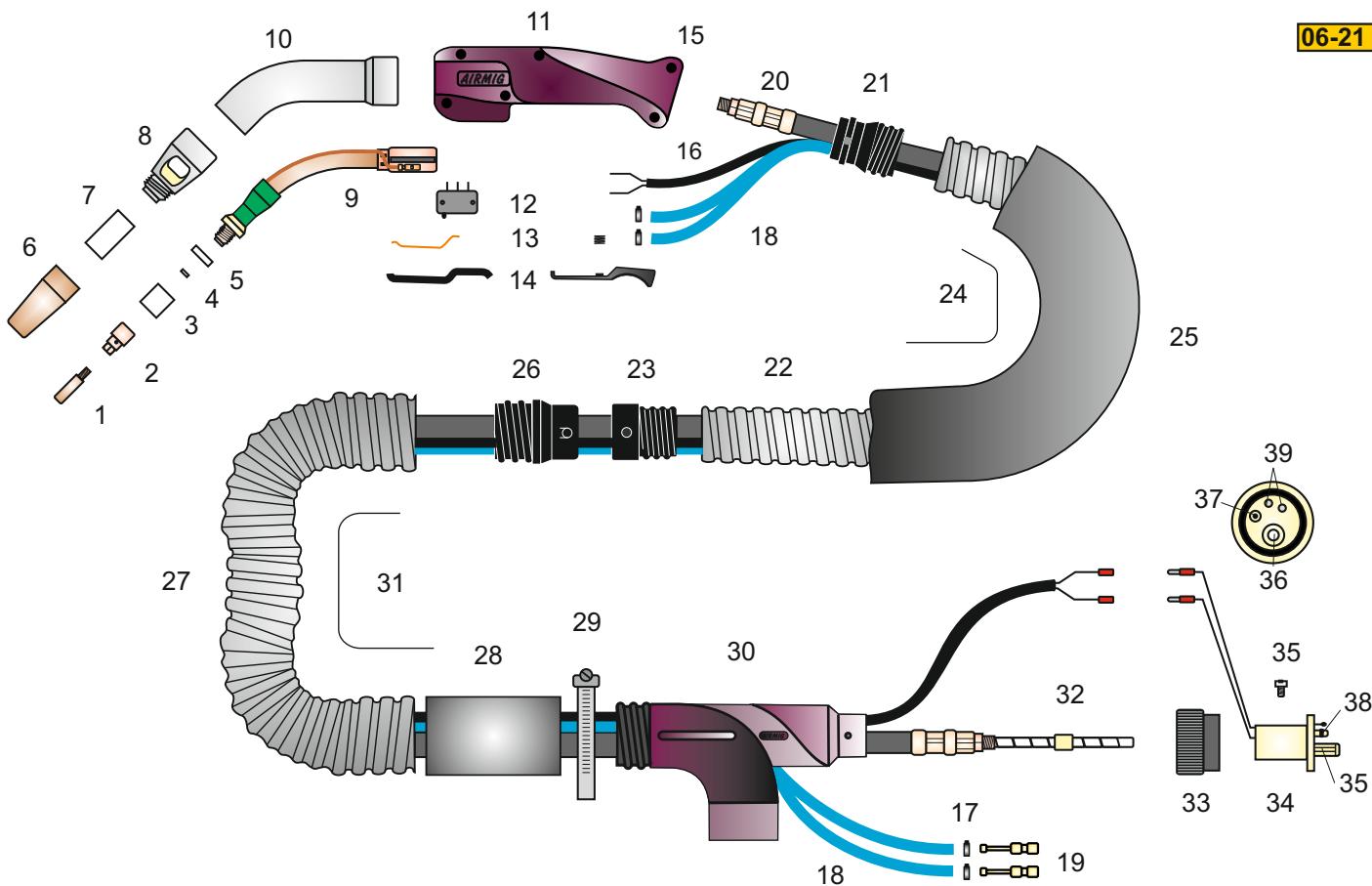
**TORCHE ASPIRANTE 340**

Longueur : 4.5 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3445RPG

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 35-50	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 35-51	20	Faisceau de puissance pour lg 4.5m	AAO 10-77
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 35-52	21	Raccord poignée	AAL 3-652
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 35-52G	22	Tuyau Ø40 Polyuréthane	AAQ T14
2	Diffuseur gaz	AAD 34-30	23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
3	Isolant diffuseur	AAE 34-45	24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (19 à 21)	AAM 47-93
4	Isolant tête d'aspiration	AAE 3-32	25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
5	Isolant col de cygne	AAE 3-26	26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr -	AAC 34-40	27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 34-45	28	Renfort tuyau	AAN 0-95
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46	29	Collier de serrage	AAN 0-110
8	Tête d'aspiration 34R	AAG 34-11	30	Té de dérivation	AAP 50-114
9	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 34-254	31	Kit tubulure Ø50 pour lg 4.5m (rep. 24 à 28)	AAM 0-72GTR
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-31	32	Gaine guide fil Ø0.8 à 1.- lg 4.5m	AAR 0-126
11	Poignée coquille	AAI 3-160	32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 4.5m	AAR 3-126
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800	33	Ecrou connexion	AAP 3-409
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	34	Connexion EURO	AAP 3-410
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	36	Entrée guide fil	AAP 0-514
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270	37	Tétine gaz	AAP 0-4112
15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180	38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
16	Câble commande cpt lg:4.5 m EURO	AAK 3-804	39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
17	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2			
18	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4			

06-21



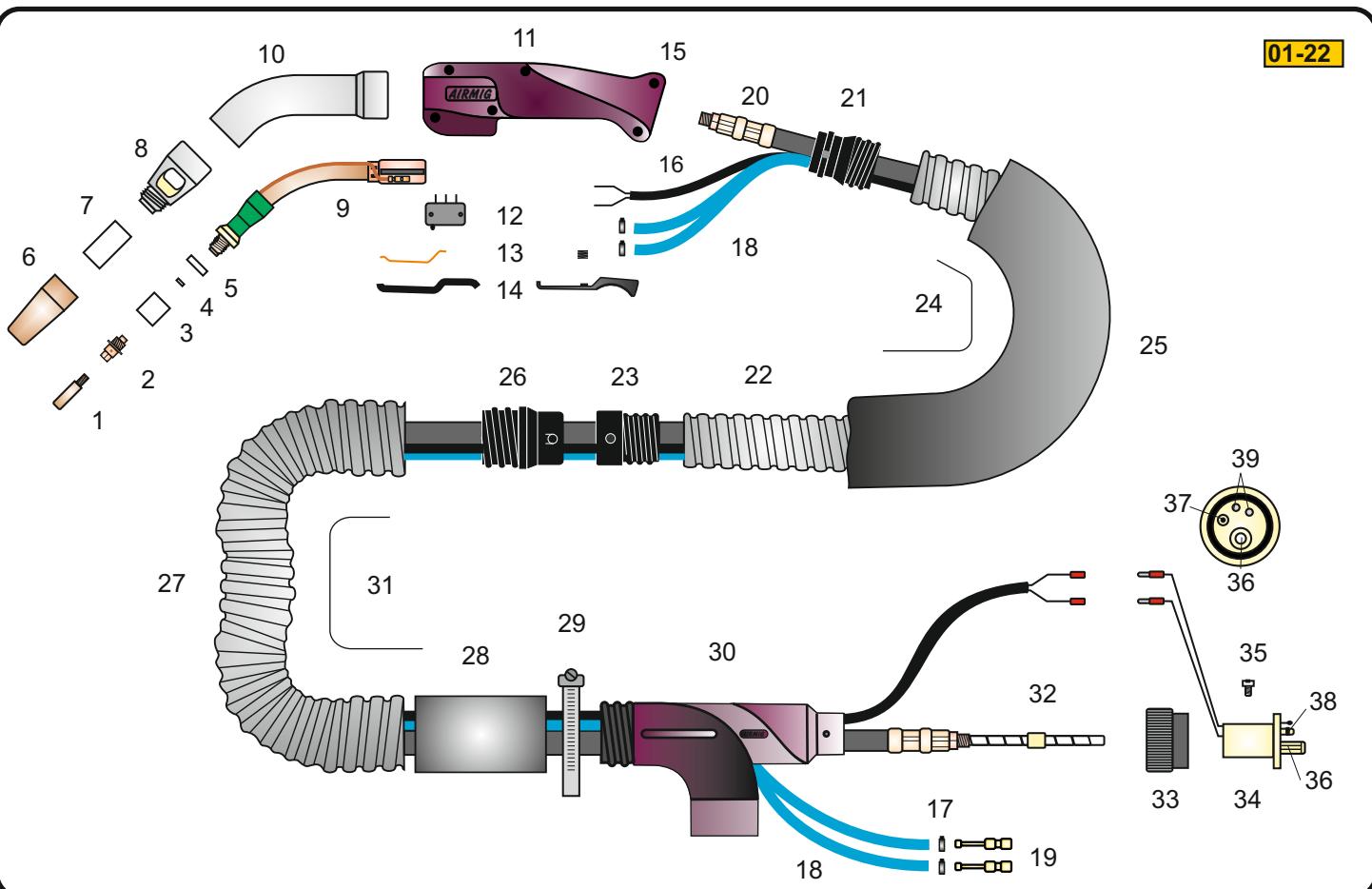
TORCHE ASPIRANTE 330

Longueur : 4.5 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3345RPG-M8

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact M8-Ø10 - 8/10 - CuCr -	AAB 30CUCR50	15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact M8-Ø10 - 10/10 - CuCr -	AAB 30CUCR51	16	Câble commande cpt lg:4.5 m EURO	AAK 3-804
1	Tube contact M8-Ø10 - 12/10 - CuCr -	AAB 30CUCR52	17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact M8-Ø10 - 12/10G - CuCr -	AAB 30CUCR52G	18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact M8-Ø10 - 16/10 - CuCr -	AAB 30CUCR53	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
2	Diffuseur gaz - M8 -	AAD 35-38	20	Faisceau de puissance pour lg 4.5m	AAO 30-77
3	Isolant diffuseur	AAE 3-45	21	Raccord poignée	AAL 3-652
4	Isolant tête d'aspiration	AAE 3-32	22	Tuyau Ø40 Polyréthane	AAQ T14
5	Isolant col de cygne	AAE 3-26	23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
6	Buse gaz Ø12- CuCrZr - ☺	AAC 32-35	24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (21 à 23)	AAM 47-93
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr - ☺	AAC 32-40	25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr - ☺	AAC 32-45	26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr - ☺	AAC 32-50	27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46	28	Renfort tuyau	AAN 0-95
8	Tête d'aspiration 34R	AAG 34-11	29	Collier de serrage	AAN 0-110
9	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 33-254	30	Té de dérivation	AAP 50-114
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-31	31	Kit tubulure Ø50 pour lg 4.5m (rep. 27 à 31)	AAM 0-72GTR
11	Poignée coquille	AAI 3-160	32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 4.5m	AAR 3-126
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800	33	Ecrou connexion	AAP 3-409
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	34	Connexion EURO	AAP 3-410
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	36	Entrée guide fil pour gaine 0/1/3.125/6	AAP 0-514
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270	37	Tétine gaz	AAP 0-4112
			38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
			39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N

01-22

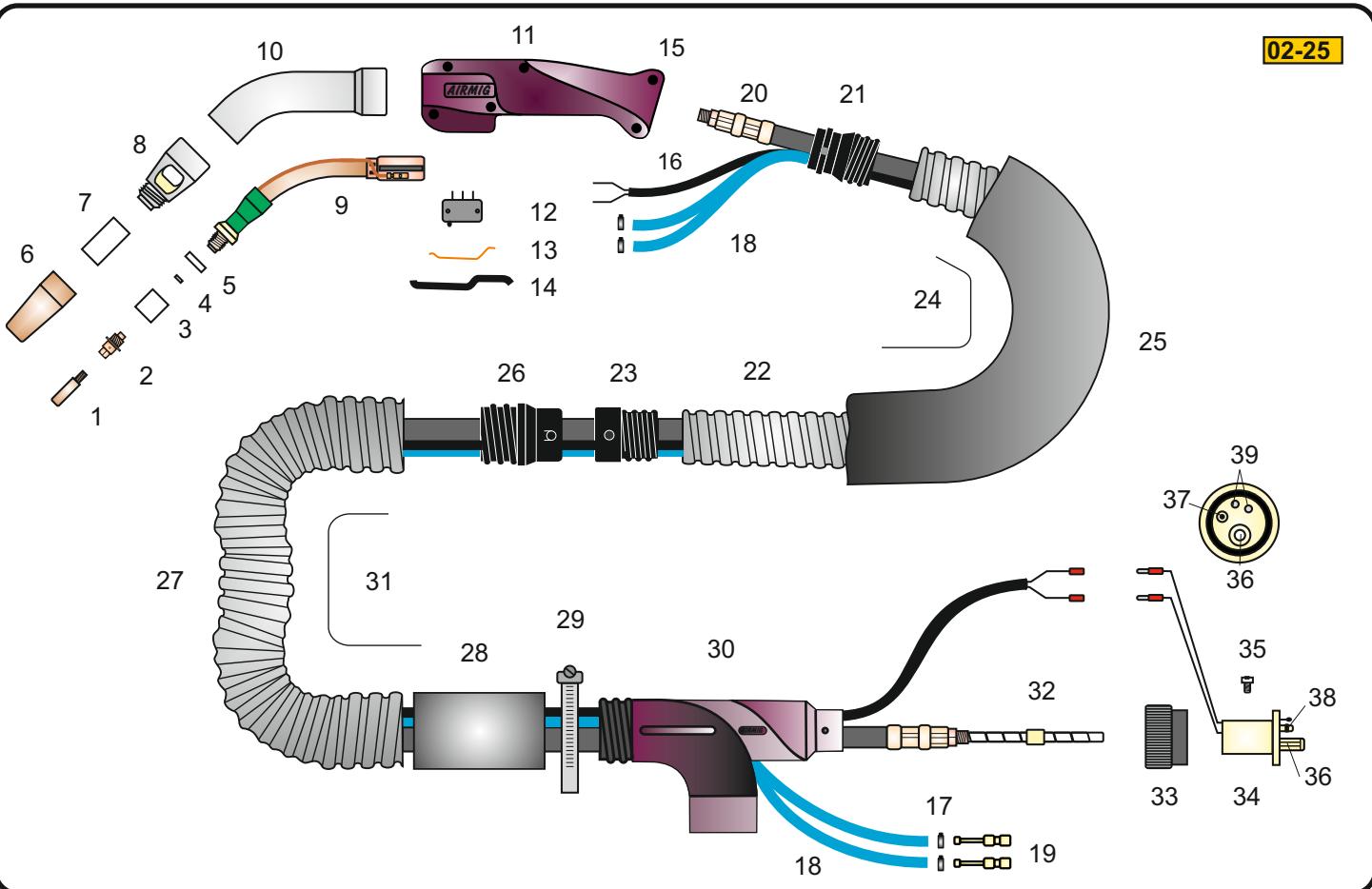
**TORCHE ASPIRANTE 340**

Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3451RPG

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 35-50	15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 35-51	16	Câble commande cpt lg: 5.1 m EURO	AAK 3-803
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 35-52	17	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 35-52G	18	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - Cu -	AAB 30CU50E	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - Cu -	AAB 30CU51E	20	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 10-76
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 30CU52E	21	Raccord poignée	AAL 3-652
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - Cu -	AAB 30CU52GE	22	Tuyau Ø40 Poluréthane	AAQ T14
2	Diffuseur gaz	AAD 34-30	23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
3	Isolant diffuseur	AAE 34-45	24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (19 à 21)	AAM 47-93
4	Isolant tête d 'aspiration	AAE 3-32	25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
5	Isolant col de cygne	AAE 3-26	26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr -	AAC 34-40	27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 34-45	28	Renfort tuyau	AAN 0-95
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46	29	Collier de serrage	AAN 0-110
8	Tête d'aspiration 34R	AAG 34-11	30	Té de dérivation	AAP 50-114
9	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 34-254	31	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 24 à 28)	AAM 0-71GTR
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-31	32	Gaine guide fil Ø0.8 à 1.- lg 4.5m	AAR 0-126
11	Poignée coquille	AAI 3-160	32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 4.5m	AAR 3-126
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800	33	Ecrou connexion	AAP 3-409
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	34	Connexion EURO	AAP 3-410
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	36	Entrée guide fil	AAP 0-514
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270	37	Tétine gaz	AAP 0-4112
			38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
			39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N

02-25

**TORCHE ASPIRANTE 340**

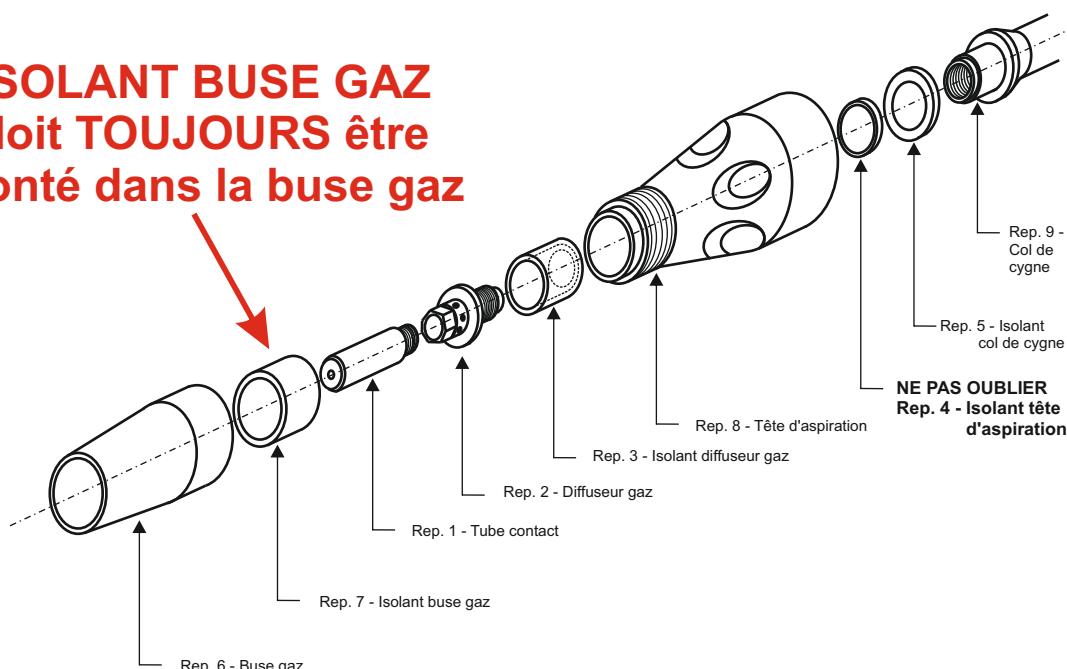
Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3451RPG-M8

Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact M8-Ø10 - 8/10 - CuCr -	AAB 30CUCR50
1	Tube contact M8-Ø10 - 10/10 - CuCr -	AAB 30CUCR51
1	Tube contact M8-Ø10 - 12/10 - CuCr -	AAB 30CUCR52
1	Tube contact M8-Ø10 - 12/10G - CuCr -	AAB 30CUCR52G
1	Tube contact M8-Ø10 - 16/10 - CuCr -	AAB 30CUCR53
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - Cu -	AAB 30CU50E
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - Cu -	AAB 30CU51E
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 30CU52E
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - Cu -	AAB 30CU52GE
2	Diffuseur gaz - M8 -	AAD 34-38
3	Isolant diffuseur	AAE 34-45
4	Isolant tête d'aspiration	AAE 3-32
5	Isolant col de cygne	AAE 3-26
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr -	AAC 34-40
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 34-45
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46
8	Tête d'aspiration 34R	AAG 34-11
9	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 34-254
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-31
11	Poignée coquille	AAI 3-160
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170
15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
16	Câble commande cpt lg: 5.1 m EURO	AAK 3-803

Rep	Désignation	Référence
17	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
18	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
20	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 30-76
21	Raccord poignée	AAL 3-652
22	Tuyau Ø40 Polyuréthane	AAQ T14
23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (19 à 21)	AAM 47-93
25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C10
26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
28	Renfort tuyau	AAN 0-95
29	Collier de serrage	AAN 0-110
30	Té de dérivation	AAP 50-114
31	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 24 à 28)	AAM 0-71GTR
32	Gaine guide fil Ø0.8 à 1. - lg 4.5m	AAR 0-126
32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 4.5m	AAR 3-126
33	Ecrou connexion	AAP 3-409
34	Connexion EURO	AAP 3-410
35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
36	Entrée guide fil	AAP 0-514
37	Tétine gaz	AAP 0-4112
38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N

**ISOLANT BUSE GAZ
doit TOUJOURS être
monté dans la buse gaz**

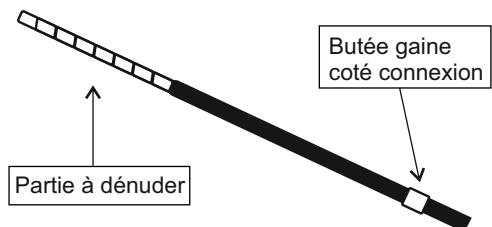


Opération #1 DÉNUDAGE DE LA GAINE FIL

Le dénudage doit être effectué coté col de cygne (à l'opposé de la butée)

Pour les torches longueur 3.7 m => Dénuder la gaine sur 700 mm

Pour les torches longueur 5.1 m => Dénuder la gaine sur 800 mm

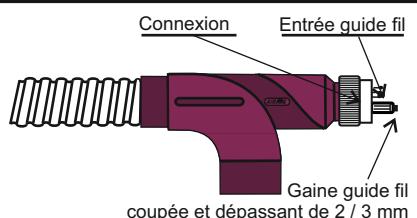


Opération #2 MONTAGE DE LA GAINE FIL

La gaine doit être montée par la connexion coté dénudé en premier

Une fois la butée en place dans son logement

Visser et serrer l'entrée guide fil sur la connexion



Opération #3 MISE A LA LONGUEUR DE LA GAINE FIL

Tourner la poignée sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée

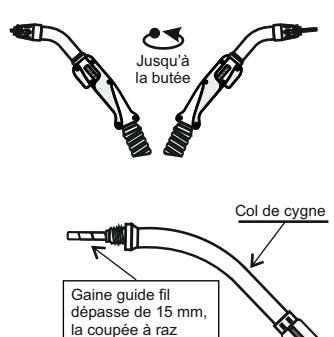
Couper la gaine à RAZ du col de cygne

Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée afin que la gaine sorte du col de cygne de 15 mm

Couper la gaine à RAZ du col de cygne

Tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin que la gaine rentre dans le col de cygne

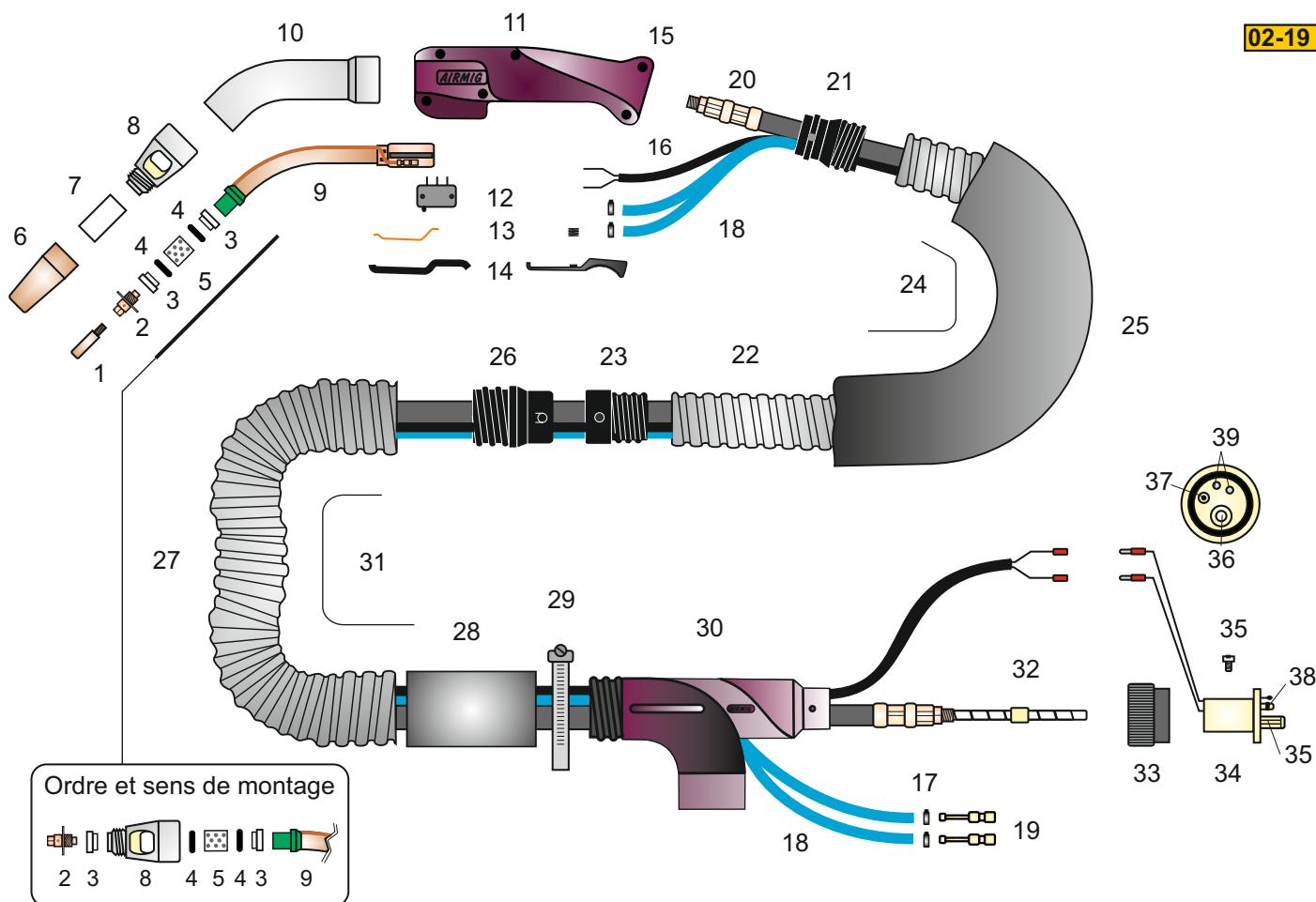
Visser le diffuseur



CETTE OPÉRATION DOIT ETRE EFFECTUER LA TORCHE TENDUE RECTILIGNE

**SOUFFLER LA GAINE FIL A CHAQUE
CHANGEMENT DE BOBINE**

02-19

**TORCHE ASPIRANTE 360**

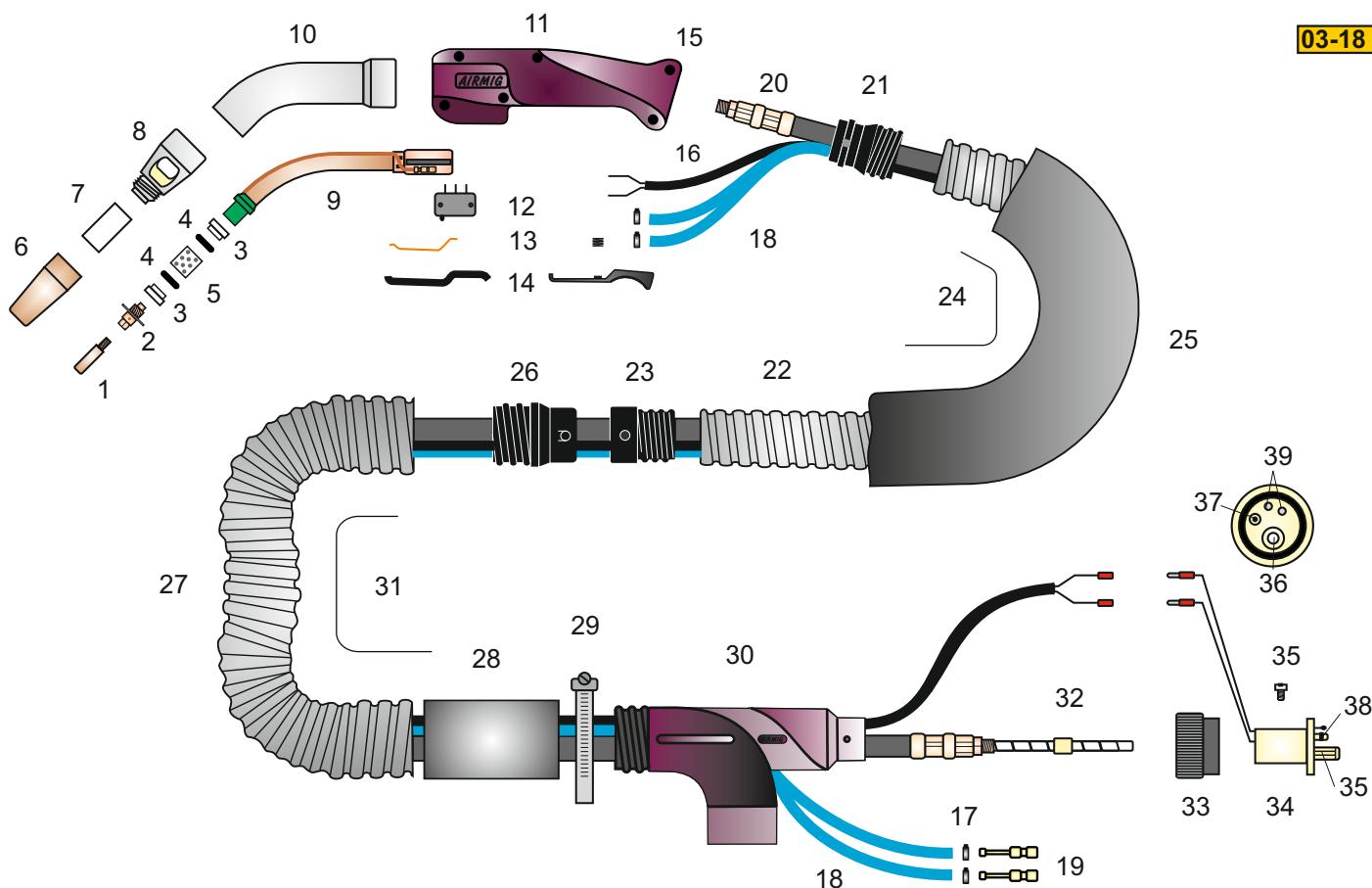
Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3637RPG

Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 35-50
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 35-51
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 35-52
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 35-52G
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr	AAB 35-53
2	Diffuseur gaz refroidi eau - 5/16	AAD 30-32
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 30-32
4	Joint torique	AAE 30-33
5	Entretoise isolante	AAE 30-26
6	Buse gaz Ø12 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-35
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-40
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-45
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-50
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46
8	Tête d'aspiration	AAG 30-10
9	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 36-254
9	Col de cygne 50°lg Refroidi eau	AAH 36-255
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-20
10	Rallonge lance d'aspiration 50°lg	AAF 2-24
11	Poignée coquille	AAI 3-160
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270

Rep	Désignation	Référence
15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
16	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 3-802
17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
20	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 30-75
21	Raccord poignée	AAL 3-652
22	Tuyau Ø40 Polyuréthane	AAQ T14
23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (21 à 23)	AAM 47-93
25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
28	Renfort tuyau	AAN 0-95
29	Collier de serrage	AAN 0-110
30	Té de dérivation	AAP 50-114
31	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 27 à 31)	AAM 0-70GTR
32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 3.7m	AAR 3-125
33	Ecrou connexion	AAP 3-409
34	Connexion EURO	AAP 3-410
35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
36	Entrée guide fil pour gaine 3.125/6	AAP 0-514
37	Tétine gaz	AAP 0-4112
38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N

03-18

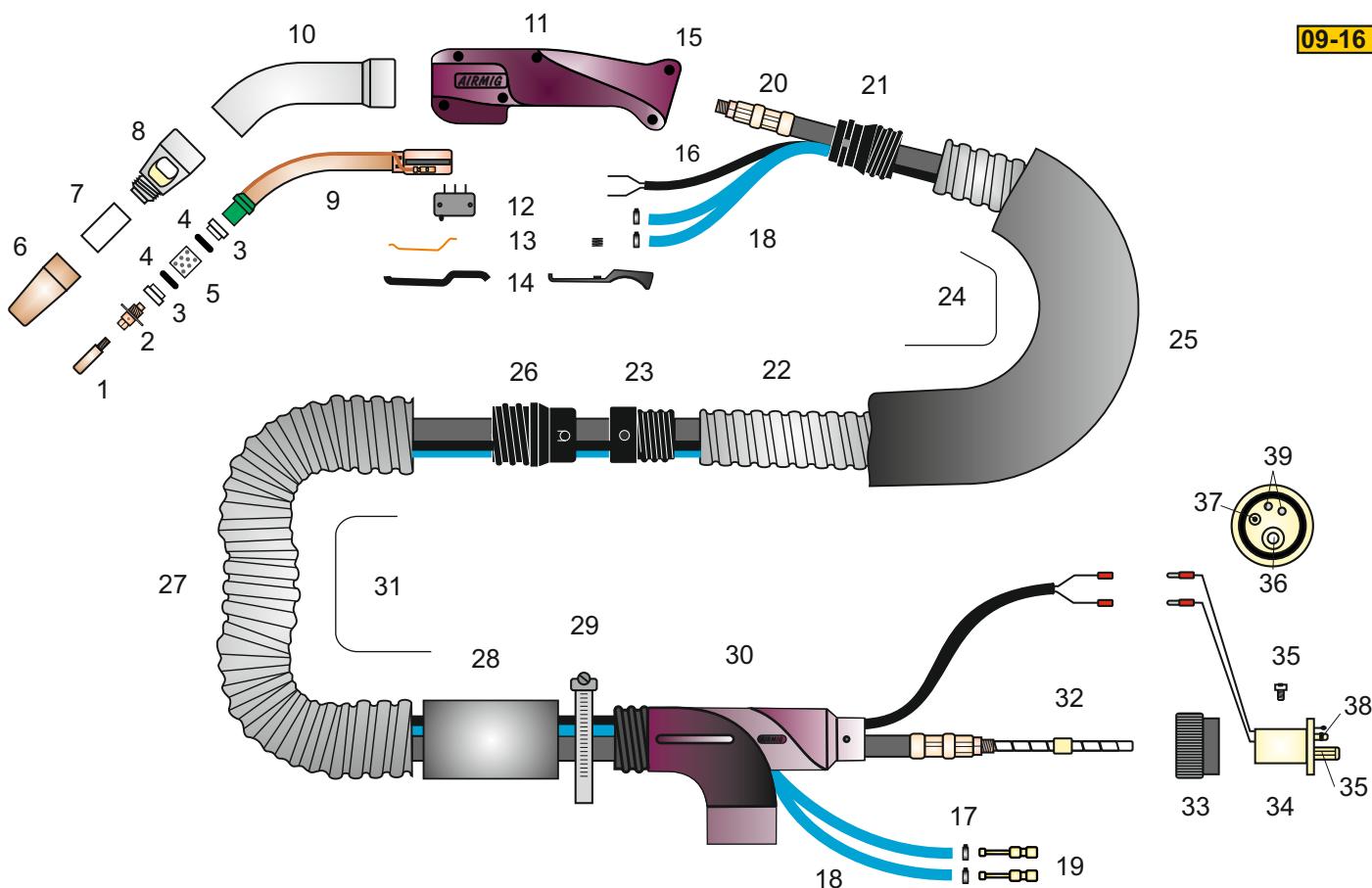
**TORCHE ASPIRANTE 360**

Longueur : 4.5 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3645RPG

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 35-50	15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 35-51	16	Câble commande cpt lg:4.5 m EURO	AAK 3-804
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 35-52	17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 35-52G	18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr	AAB 35-53	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
2	Diffuseur gaz refroidi eau - 5/16	AAD 30-32	20	Faisceau de puissance pour lg 4.5m	AAO 30-77
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 30-32	21	Raccord poignée	AAL 3-652
4	Joint torique	AAE 30-33	22	Tuyau Ø40 Polyréthane	AAQ T14
5	Entretoise isolante	AAE 30-26	23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
6	Buse gaz Ø12- CuCrZr - ⊖	AAC 32-35	24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (21 à 23)	AAM 47-93
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-40	25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-45	26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-50	27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46	28	Renfort tuyau	AAN 0-95
8	Tête d'aspiration	AAG 30-10	29	Collier de serrage	AAN 0-110
9	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 36-254	30	Té de dérivation	AAP 50-114
9	Col de cygne 50°lg Refroidi eau	AAH 36-255	31	Kit tubulure Ø50 pour lg 4.5m (rep. 27 à 31)	AAM 0-72GTR
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-20	32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 4.5m	AAR 3-126
10	Rallonge lance d'aspiration 50°lg	AAF 2-24	33	Ecrou connexion	AAP 3-409
11	Poignée coquille	AAI 3-160	34	Connexion EURO	AAP 3-410
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800	35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	36	Entrée guide fil pour gaine 3.125/6	AAP 0-514
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	37	Tétine gaz	AAP 0-4112
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270	39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N

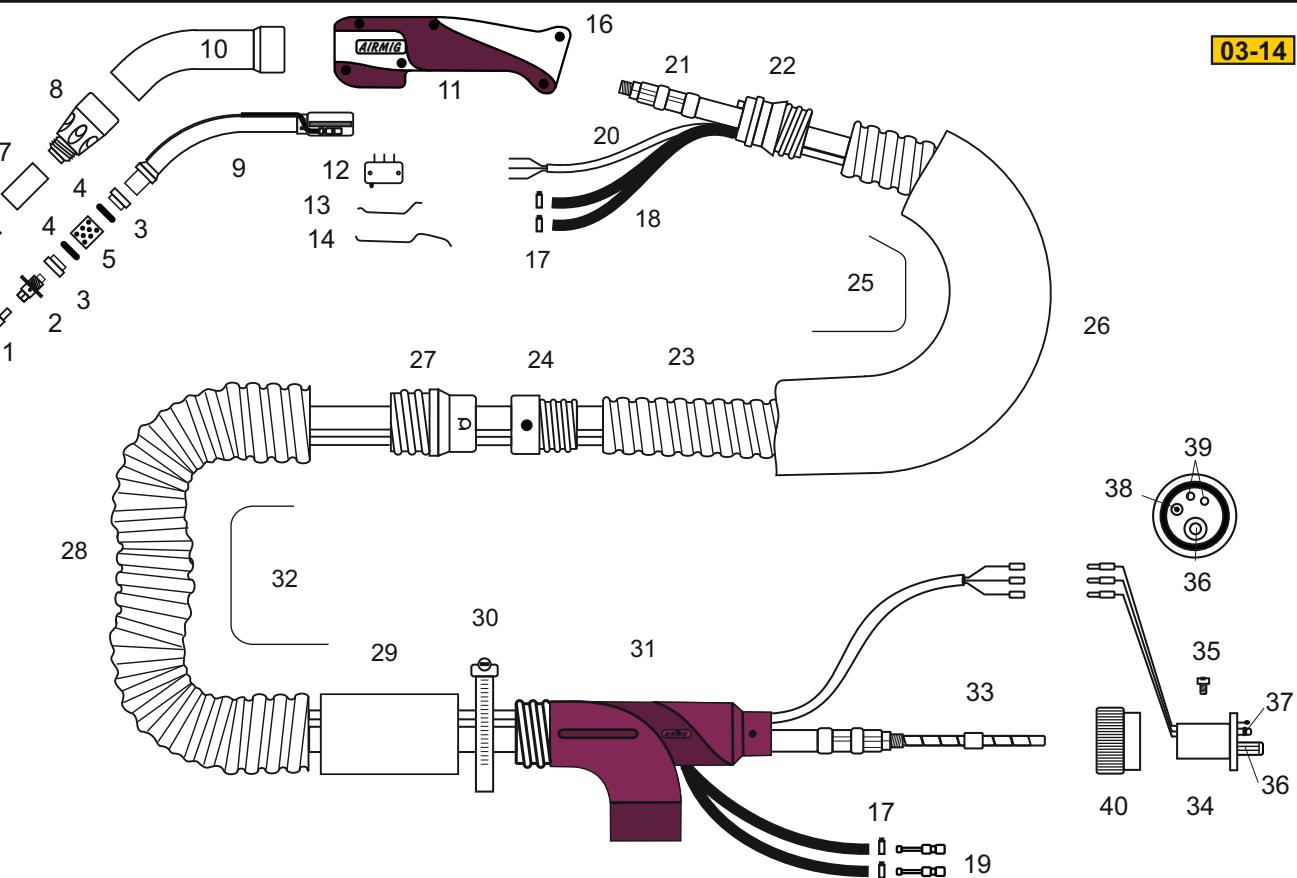
09-16

**TORCHE ASPIRANTE 360**

Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3651RPG

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - CuCrZr -	AAB 35-50	15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 35-51	16	Câble commande cpt lg:5.1 m EURO	AAK 3-803
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 35-52	17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 35-52G	18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr	AAB 35-53	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
2	Diffuseur gaz refroidi eau - 5/16	AAD 30-32	20	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 30-76
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 30-32	21	Raccord poignée	AAL 3-652
4	Joint torique	AAE 30-33	22	Tuyau Ø40 Polyuréthane	AAQ T14
5	Entretoise isolante	AAE 30-26	23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
6	Buse gaz Ø12- CuCrZr - ⊖	AAC 32-35	24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (21 à 23)	AAM 47-93
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-40	25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-45	26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr - ⊖	AAC 32-50	27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46	28	Renfort tuyau	AAN 0-95
8	Tête d'aspiration	AAG 30-10	29	Collier de serrage	AAN 0-110
9	Col de cygne 50° Refroidi eau	AAH 36-254	30	Té de dérivation	AAP 50-114
9	Col de cygne 50°lg Refroidi eau	AAH 36-255	31	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 27 à 31)	AAM 0-71GTR
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-20	32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 5.1m	AAR 3-126
10	Lance d'aspiration 50°lg	AAF 2-25	33	Ecrou connexion	AAP 3-409
11	Poignée coquille	AAI 3-160	34	Connexion EURO	AAP 3-410
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800	35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	36	Entrée guide fil pour gaine 3.125/6	AAP 0-515
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	37	Tétine gaz	AAP 0-4112
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270	39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N



TORCHE ASPIRANTE 360 REFROIDIE EAU

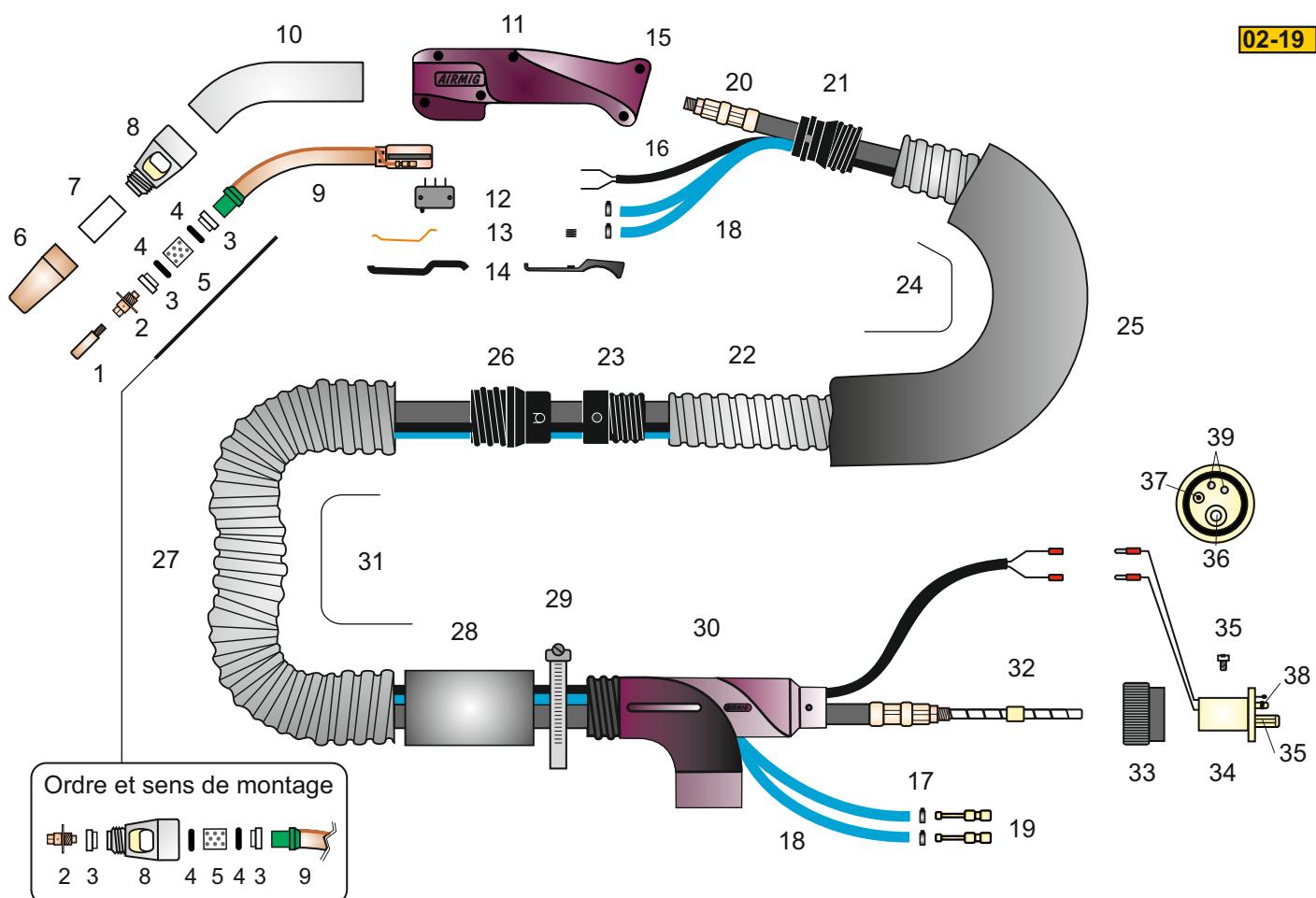
- Longueur : 5.1 m - Connexion EURO - Tube contact M8 -

Référence : AAA 3651 RPG-M8

Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 8/10 - Cu -	BMD MD508
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - Cu -	BMD MD510
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	BMD MD512
2	Diffuseur gaz refroidi -M8 -	AAD 30-31
3	Séparateur circuit refroidissement	AAE 30-32
4	Joint torique	AAE 30-33
5	Entretroise isolante	AAE 30-26
6	Buse gaz Ø12 - CuCrZr - ☺	AAC 32-35
6	Buse gaz Ø14 - CuCrZr - ☺	AAC 32-40
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr - ☺	AAC 32-45
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr - ☺	AAC 32-50
7	Isolant buse gaz	AAE 30-46
8	Tête d'aspiration Refroidie	AAG 30-10
9	Col de cygne 50° Refroidi	AAH 36-254
9	Col de cygne 50° long Refroidi	AAH 36-255
10	Lance d'aspiration 50°	AAF 2-20
	Rallonge lance d'aspiration	AAF 2-25
11	Poignée coquille	AAI 3-160
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171
13	Ressort gâchette MOULÉE par 5 pcs	AAJ 3-273
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170
14	Gâchette MOULÉE noire	AAJ 3-270
16	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
17	Collier pour refroidissement	AAP 60-2

Rep	Désignation	Référence
18	Tuyau refroidissement	AAQ R4
19	Tétine pour refroidissement	AAP 60-1
20	Câble commande cpt lg:5.1 m EURO	AAK 3-803
21	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 30-76
22	Raccord poignée pour Polyuréthane	AAL 3-652
23	Tuyau Ø40 Polyuréthane	AAQ T14
24	Raccord intermédiaire Ø40 Polyur.	AAL 0-66
25	Kit tubulure Ø40 Polyur. lg:1.4m (22 à 24)	AAM 47-93
26	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
26	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C10
27	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
28	Tuyau Ø50 Guipé	AAQ T11
29	Renfort tuyau	AAN 0-95
30	Collier de serrage	AAN 0-110
31	Té de dérivation	AAP 50-114
32	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 27 à 31)	AAM 0-71GTR
33	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 5.1m	AAR 3-126
34	Connexion EURO	AAP 3-410
35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
36	Entrée guide fil pour gaine 3.126	AAP 0-515
37	Tétine gaz	AAP 0-4112
38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
40	Ecrou connexion	AAP 3-409

02-19

**TORCHE ASPIRANTE 380**

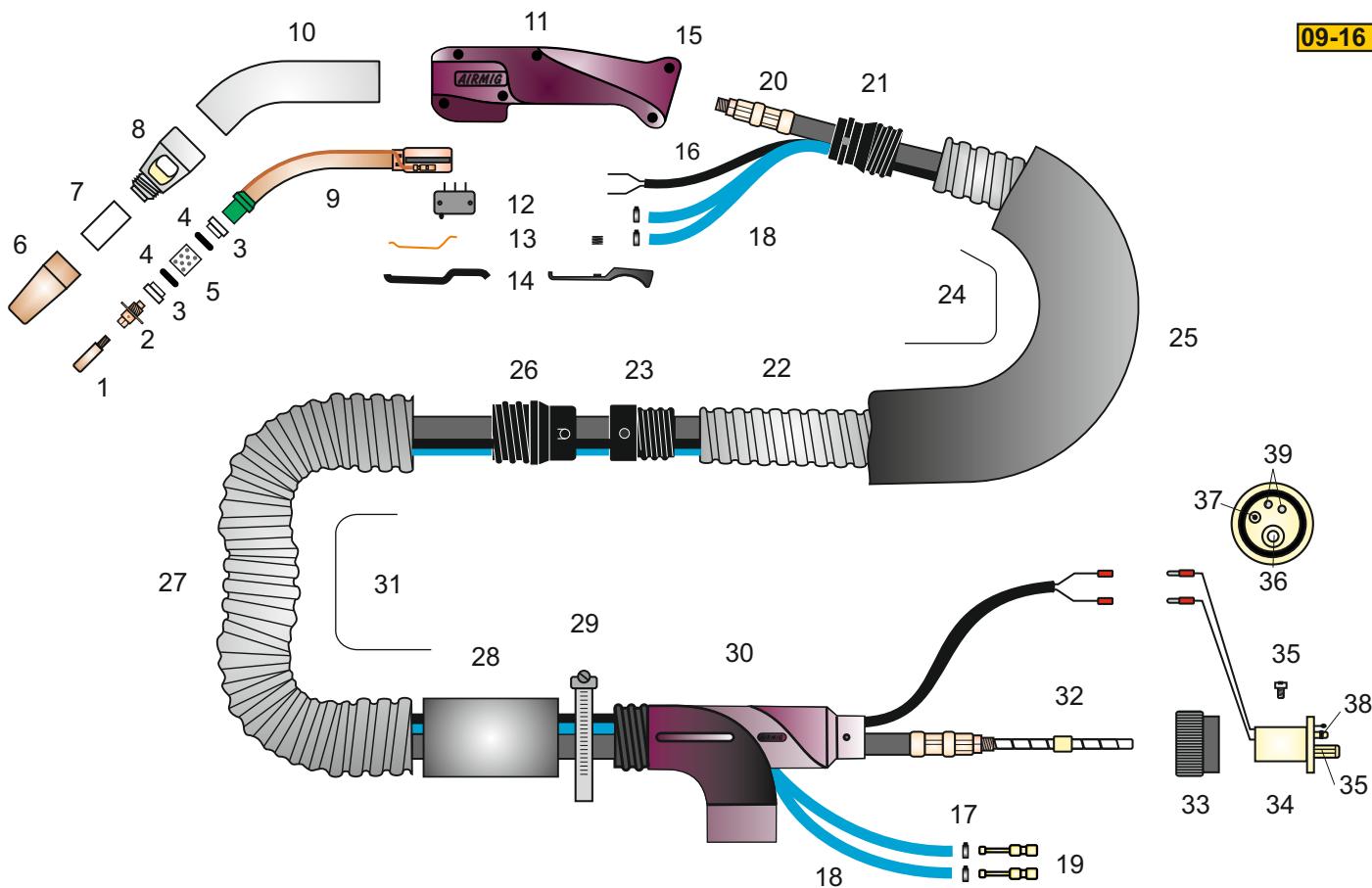
Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3837RPG

Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 0-51
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 0-52
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 0-52G
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr	AAB 0-53
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - Cu -	AAB 0*51
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 0*52
2	Diffuseur gaz	AAD 60-30
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 60-32
4	Joint torique	AAE 60-33
5	Entretroise isolante	AAE 60-26
6	Buse gaz Ø13 - CuCrZr -	AAC 0-36
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 0-35
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr -	AAC 0-40
6	Buse gaz Ø16 - Cu -	AAC 0*35
7	Isolant buse gaz	AAE 60-46
8	Tête d'aspiration	AAG 40-10
9	Col de cygne 60° Refroidi eau	AAH 38-56
9	Col de cygne 45° Refroidi eau	AAH 38-57
9	Col de cygne 45°lg Refroidi eau	AAH 38-58
10	Lance d'aspiration 60°	AAF 4-20
10	Lance d'aspiration 45°	AAF 4-21
10	Lance d'aspiration 45°lg	AAF 4-22
11	Poignée coquille	AAI 3-160
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270

Rep	Désignation	Référence
15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
16	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 3-802
17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
20	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 45-75
21	Raccord poignée	AAL 3-652
22	Tuyau Ø40 Polyuréthane	AAQ T14
23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (21 à 23)	AAM 47-93
25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
28	Renfort tuyau	AAN 0-95
29	Collier de serrage	AAN 0-110
30	Té de dérivation	AAP 50-114
31	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 27 à 31)	AAM 0-70GTR
32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 3.7m	AAR 3-125
32	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 3.7m	AAR 52-125
33	Ecrou connexion	AAP 3-409
34	Connexion EURO	AAP 3-410
35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
36	Entrée guide fil pour gaine 3.125/6	AAP 0-515
36	Entrée guide fil pour gaine 52.125/6	AAP 0-514
37	Tétine gaz	AAP 0-4112
38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N

09-16

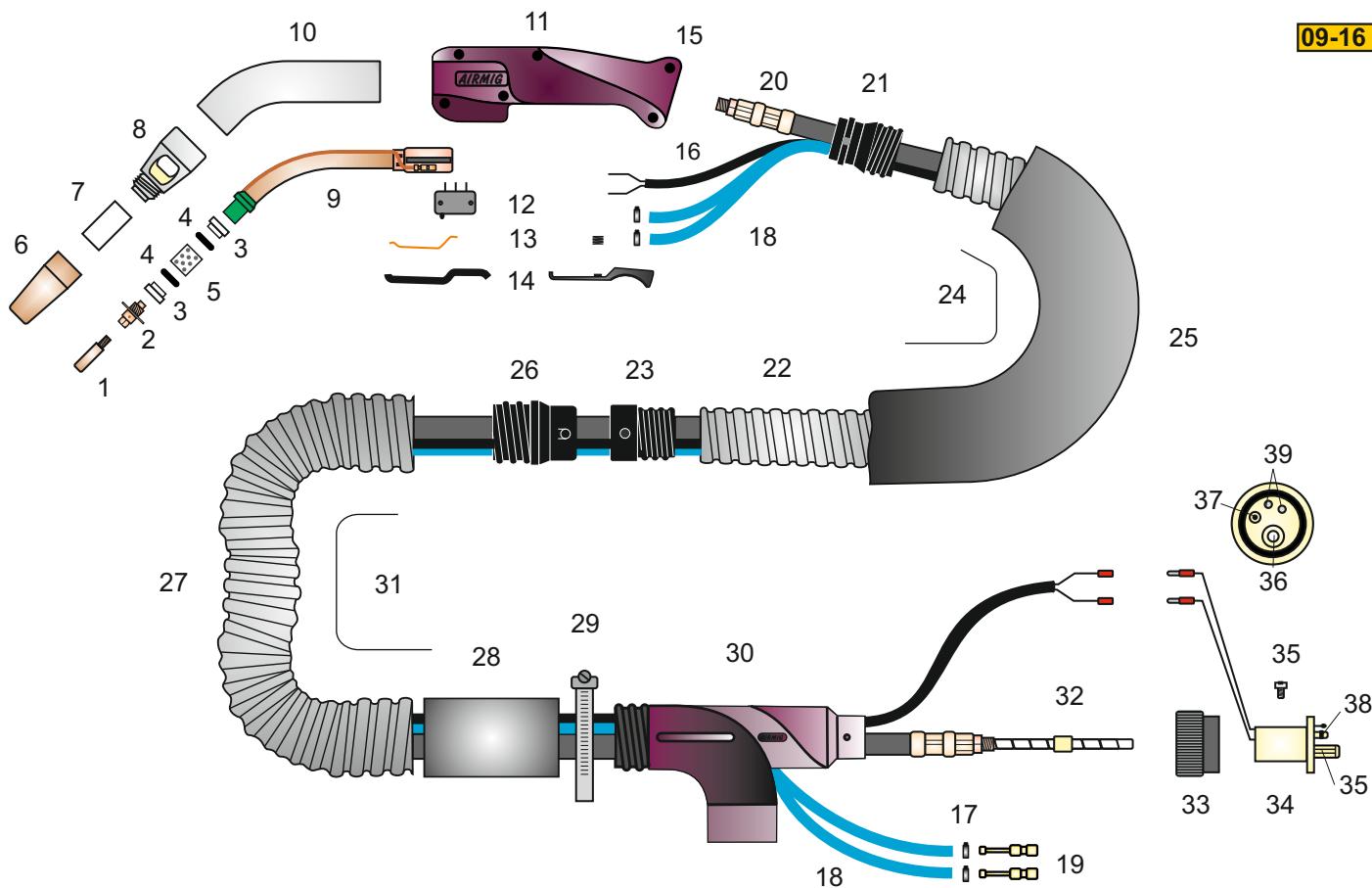
**TORCHE ASPIRANTE 380**

Longueur : 4.5 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3845RPG

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 0-51	15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 0-52	16	Câble commande cpt lg:4.5 m EURO	AAK 3-804
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 0-52G	17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr	AAB 0-53	18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - Cu -	AAB 0*51	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 0*52	20	Faisceau de puissance pour lg 4.5m	AAO 45-77
2	Diffuseur gaz	AAD 60-30	21	Raccord poignée	AAL 3-652
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 60-32	22	Tuyau Ø40 Polyréthane	AAQ T14
4	Joint torique	AAE 60-33	23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
5	Entretroise isolante	AAE 60-26	24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (21 à 23)	AAM 47-93
6	Buse gaz Ø13 - CuCrZr -	AAC 0-36	25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 0-35	26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr -	AAC 0-40	27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
6	Buse gaz Ø16 - Cu -	AAC 0*35	28	Renfort tuyau	AAN 0-95
7	Isolant buse gaz	AAE 60-46	29	Collier de serrage	AAN 0-110
8	Tête d'aspiration	AAG 40-10	30	Té de dérivation	AAP 50-114
9	Col de cygne 60° Refroidi eau	AAH 38-56	31	Kit tubulure Ø50 pour lg 4.5m (rep. 27 à 31)	AAM 0-72GTR
9	Col de cygne 45° Refroidi eau	AAH 38-57	32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 4.5m	AAR 3-126
9	Col de cygne 45°lg Refroidi eau	AAH 38-58	32	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 4.5m	AAR 52-126
10	Lance d'aspiration 60°	AAF 4-20	33	Ecrou connexion	AAP 3-409
10	Lance d'aspiration 45°	AAF 4-21	34	Connexion EURO	AAP 3-410
10	Lance d'aspiration 45°lg	AAF 4-22	35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
11	Poignée coquille	AAI 3-160	36	Entrée guide fil pour gaine 3.125/6	AAP 0-515
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800	36	Entrée guide fil pour gaine 52.125/6	AAP 0-514
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	37	Tétine gaz	AAP 0-4112
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270			

09-16



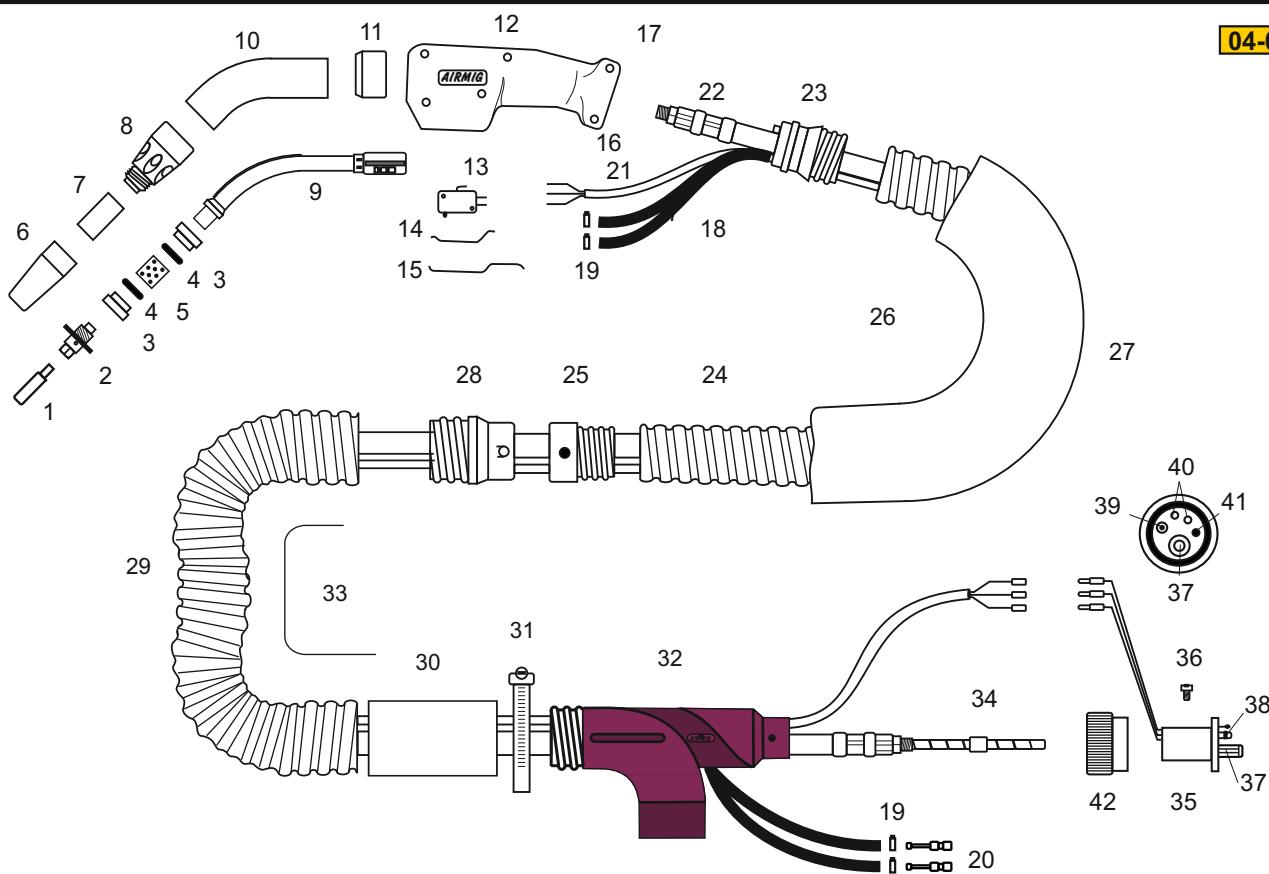
TORCHE ASPIRANTE 380

Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Tubulure Ø40 Polyu. / Ø50 Guipé

Réf. : AAA 3851RPG

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - CuCrZr -	AAB 0-51	15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 0-52	16	Câble commande cpt lg:5.1 m EURO	AAK 3-803
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 0-52G	17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr	AAB 0-53	18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
1	Tube contact Ø8 - 10/10 - Cu -	AAB 0*51	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 0*52	20	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 45-76
2	Diffuseur gaz	AAD 60-30	21	Raccord poignée	AAL 3-652
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 60-32	22	Tuyau Ø40 Polyréthane	AAQ T14
4	Joint torique	AAE 60-33	23	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
5	Entretroise isolante	AAE 60-26	24	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (21 à 23)	AAM 47-93
6	Buse gaz Ø13 - CuCrZr -	AAC 0-36	25	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 0-35	26	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr -	AAC 0-40	27	Tuyau Ø50 GUIPE	AAQ T11
6	Buse gaz Ø16 - Cu -	AAC 0*35	28	Renfort tuyau	AAN 0-95
7	Isolant buse gaz	AAE 60-46	29	Collier de serrage	AAN 0-110
8	Tête d'aspiration	AAG 40-10	30	Té de dérivation	AAP 50-114
9	Col de cygne 60° Refroidi eau	AAH 38-56	31	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 27 à 31)	AAM 0-71GTR
9	Col de cygne 45° Refroidi eau	AAH 38-57	32	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 5.1m	AAR 3-126
9	Col de cygne 45°lg Refroidi eau	AAH 38-58	32	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 5.1m	AAR 52-126
10	Lance d'aspiration 60°	AAF 4-20	33	Ecrou connexion	AAP 3-409
10	Lance d'aspiration 45°	AAF 4-21	34	Connexion EURO	AAP 3-410
10	Lance d'aspiration 45°lg	AAF 4-22	35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
11	Poignée coquille	AAI 3-160	36	Entrée guide fil pour gaine 3.125/6	AAP 0-515
12	Mini rupteur nu	AAK 3-800	36	Entrée guide fil pour gaine 52.125/6	AAP 0-514
13	Ressort gâchette ACIER	AAJ 3-171	37	Tétine gaz	AAP 0-4112
13	Ressort gâchette MOULEE	AAJ 3-273	38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
14	Gâchette ACIER	AAJ 3-170	39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
14	Gâchette MOULEE	AAJ 3-270			

04-07



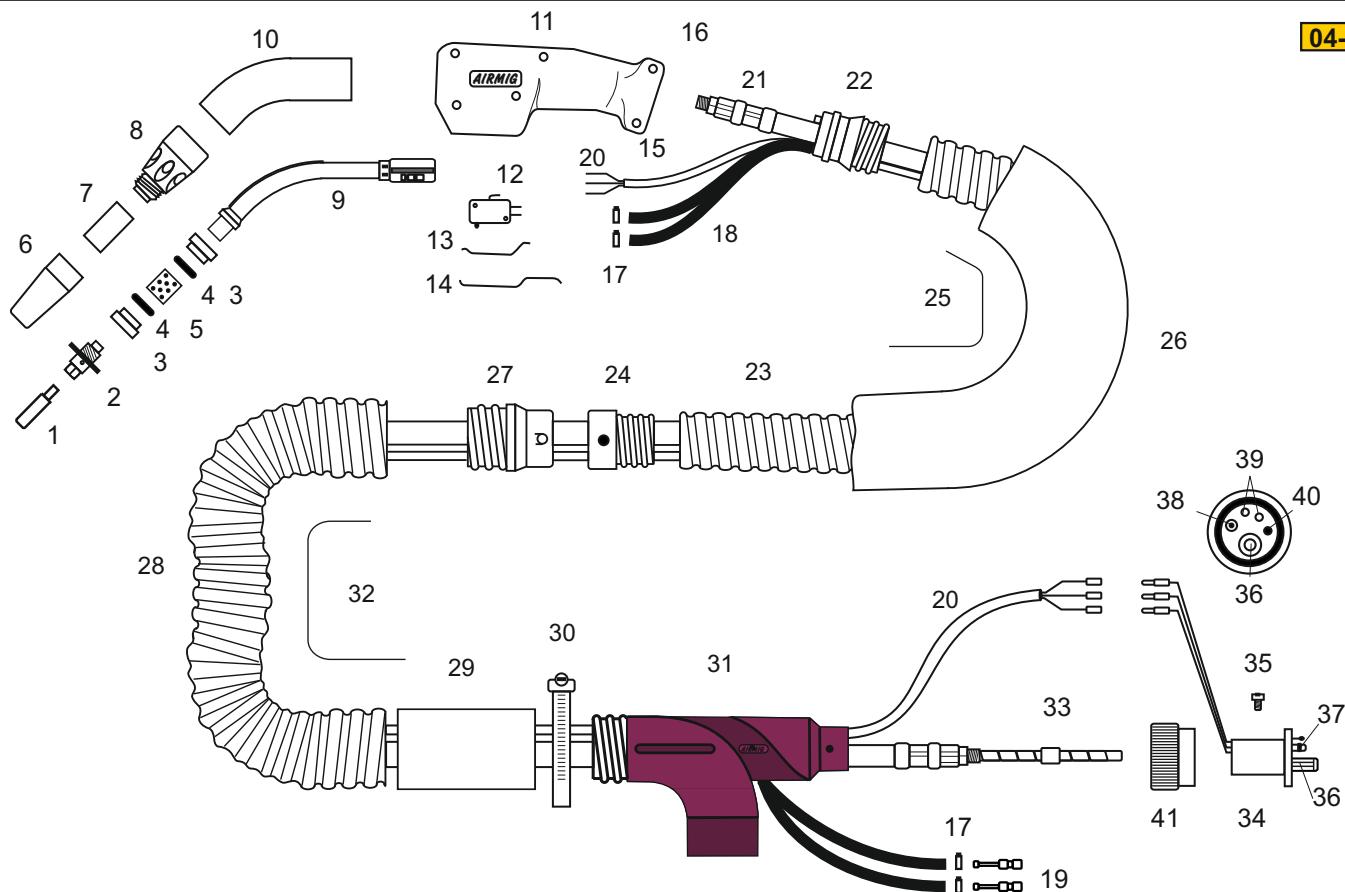
TORCHE ASPIRANTE 460- Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Connexion EURO
TORCHE ASPIRANTE 460- Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Connexion EURO

Réf. : AAA 4637RM
 Réf. : AAA 4651RM

Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 0-52
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 0-52G
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr -	AAB 0-53
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 0*52
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - Cu -	AAB 0*53
2	Diffuseur gaz	AAD 60-30
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 60-32
4	Joint torique	AAE 60-33
5	Entretoise isolante	AAE 60-26
6	Buse gaz Ø13 - CuCrZr -	AAC 0-36
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 0-35
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr -	AAC 0-40
6	Buse gaz Ø16 - Cu -	AAC 0*35
7	Isolant buse gaz	AAE 60-46
8	Tête d'aspiration	AAG 40-10
9	Col de cygne 60° Refroidi eau	AAH 46-256
9	Col de cygne 45° Refroidi eau	AAH 46-257
9	Col de cygne 45°lg Refroidi eau	AAH 46-258
10	Lance d'aspiration 60°	AAF 4-20
10	Lance d'aspiration 45°	AAF 4-21
10	Lance d'aspiration 45°lg	AAF 4-22
11	Bague support lance d'aspiration	AAJ 4.190
12	Poignée coquille	AAI 4-160
13	Mini rupteur nu	AAK 0-800
14	Ressort gâchette	AAJ 2-171
15	Gâchette	AAJ 2-170
16	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
17	Ecrous poignée coquille (par 6)	AAJ 0-182
18	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
19	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2

Rep	Désignation	Référence
20	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
21	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 0-802
21	Câble commande cpt lg:5.1 m EURO	AAK 0-803
22	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 45-75
22	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 45-76
23	Raccord poignée	AAL 4-650
24	Tuyau Ø40 PVC noir	AAQ T4
25	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
26	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (23 à 25)	AAM 46-90
27	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
28	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
29	Tuyau Ø50 PVC	AAQ T5
30	Renfort tuyau	AAN 0-95
31	Collier de serrage	AAN 0-110
32	Té de dérivation	AAP 50-114
33	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 28 à 32)	AAM 0-70TR
33	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 28 à 32)	AAM 0-71TR
34	Gaine guide fil Ø1 à 1.2 - lg 3.7m	AAR 3-125
34	Gaine guide fil Ø1 à .21 - lg 5.1m	AAR 3-126
34	Gaine guide fil Ø1.6 - lg 3.7m	AAR 52-125
34	Gaine guide fil Ø1.6 - lg 5.1m	AAR 52-126
35	Connexion EURO	AAP 3-410
36	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
37	Entrée guide fil pour gaine 3.125/6	AAP 0-515
37	Entrée guide fil pour gaine 52.125/6	AAP 0-514
38	Tétine gaz	AAP 0-4112
39	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
40	Contact électrique à ressort fil BLEU	AAP 0-4113B
40	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
41	Contact électrique fixe	AAP 0-4114
42	Ecrou connexion	AAP 3-409

04-07



TORCHE ASPIRANTE 520- Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Connexion EURO

Réf. : AAA 5237RM

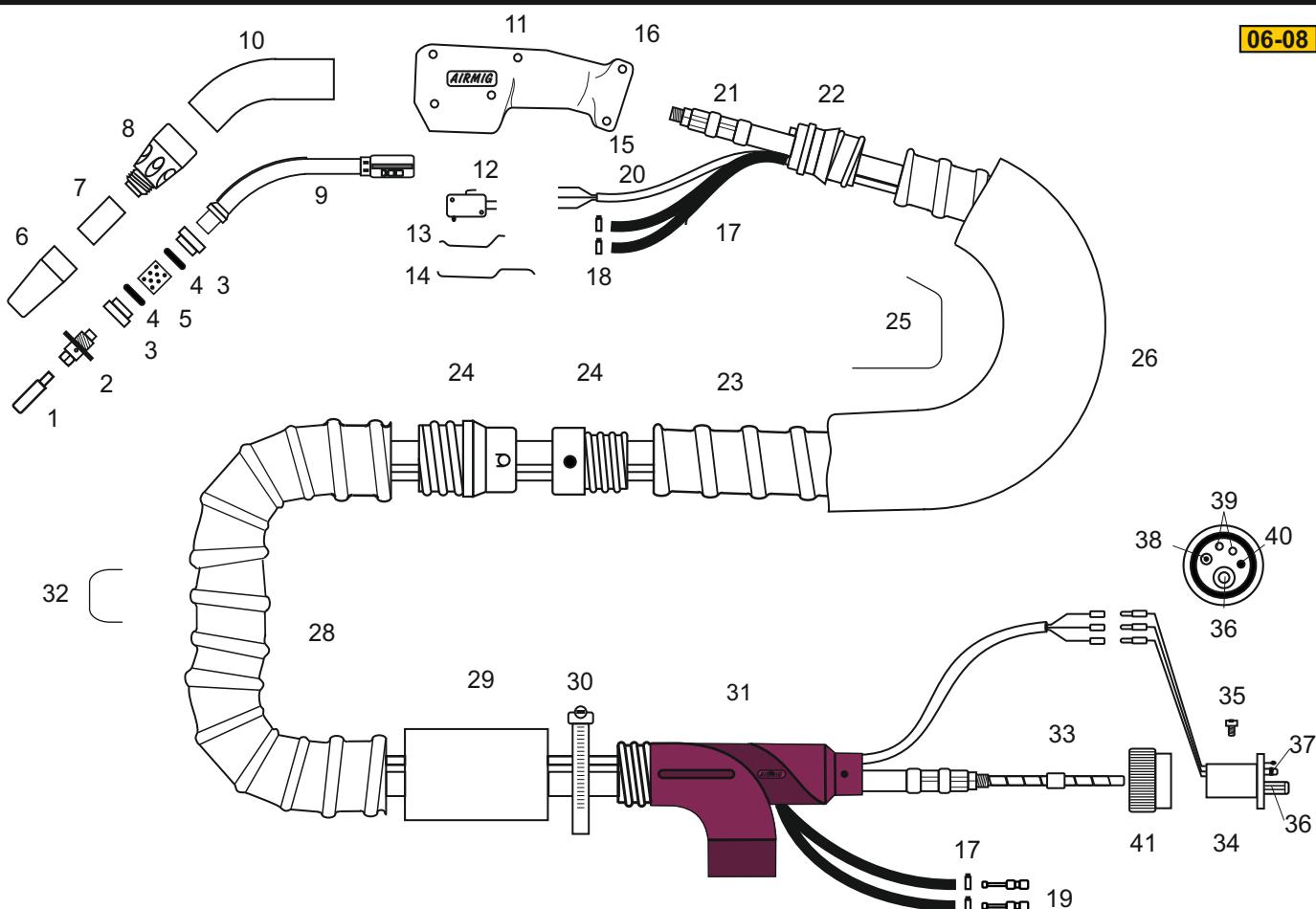
TORCHE ASPIRANTE 520- Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Connexion EURO

Réf. : AAA 5251RM

Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 0-52
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 0-52G
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr -	AAB 0-53
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 0*52
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - Cu -	AAB 0*53
2	Diffuseur gaz	AAD 60-30
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 60-32
4	Joint torique	AAE 60-33
5	Entretoise isolante	AAE 60-26
6	Buse gaz Ø13 - CuCrZr -	AAC 0-36
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 0-35
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr -	AAC 0-40
6	Buse gaz Ø16 - Cu -	AAC 0*35
7	Isolant buse gaz	AAE 60-46
8	Tête d'aspiration	AAG 60-10
9	Col de cygne 45° Refroidi eau	AAH 55-253
10	Lance d'aspiration 45°	AAF 5-21
11	Poignée coquille	AAI 4-160
12	Mini rupteur nu	AAK 0-800
13	Ressort gâchette	AAJ 2-171
14	Gâchette	AAJ 2-170
15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
16	Ecrous poignée coquille (par 6)	AAJ 0-182
17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
20	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 0-802

Rep	Désignation	Référence
20	Câble commande cpt lg:5.1 m EURO	AAK 0-803
21	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 45-75
21	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 45-76
22	Raccord poignée	AAL 4-650
23	Tuyau Ø40 PVC noir	AAQ T4
24	Raccord intermédiaire Ø40	AAL 0-66
25	Kit tubulure Ø40 lg:1.4m (22 à 24)	AAM 46-90
26	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C7
27	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-72
28	Tuyau Ø50 PVC	AAQ T5
29	Renfort tuyau	AAN 0-95
30	Collier de serrage	AAN 0-110
31	Té de dérivation	AAP 50-114
32	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 27 à 31)	AAM 0-70T
32	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 27 à 31)	AAM 0-71T
33	Gaine guide fil Ø1.2 - lg 3.7m	AAR 52-125
33	Gaine guide fil Ø1.2 - lg 5.1m	AAR 52-126
33	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 3.7m	AAR 62-125
33	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 5.1m	AAR 62-126
34	Connexion EURO	AAP 3-410
35	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
36	Entrée guide fil pour gaine 52/62.125/6	AAP 0-514
37	Tétine gaz	AAP 0-4112
38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
39	Contact électrique à ressort fil BLEU	AAP 0-4113B
39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
40	Contact électrique fixe	AAP 0-4114
41	Ecrou connexion	AAP 3-409

06-08



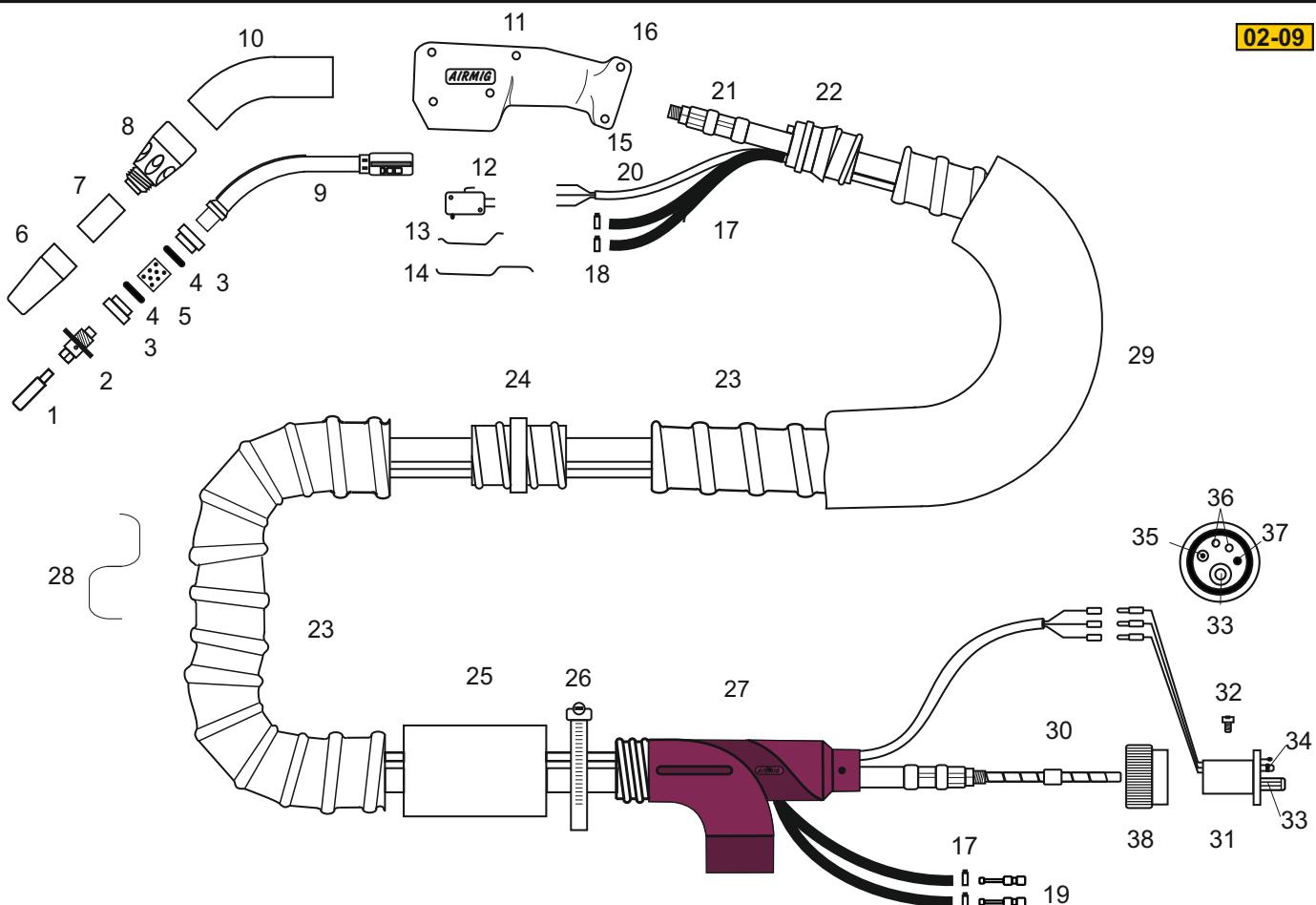
TORCHE ASPIRANTE 520- Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Connexion EURO
TORCHE ASPIRANTE 520- Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Connexion EURO

Réf. : AAA 5237RMNE
 Réf. : AAA 5251RMNE

Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 0-52
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 0-52G
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr -	AAB 0-53
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 0*52
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - Cu -	AAB 0*53
2	Diffuseur gaz	AAD 60-30
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 60-32
4	Joint torique	AAE 60-33
5	Entretoise isolante	AAE 60-26
6	Buse gaz Ø13 - CuCrZr -	AAC 0-36
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 0-35
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr -	AAC 0-40
6	Buse gaz Ø16 - Cu -	AAC 0*35
7	Isolant buse gaz	AAE 60-46
8	Tête d'aspiration	AAG 60-10
9	Col de cygne 45° Refroidi eau	AAH 55-253
10	Lance d'aspiration 45°	AAF 5-21
11	Poignée coquille	AAI 4-160
12	Mini rupteur nu	AAK 0-800
13	Ressort gâchette	AAJ 2-171
14	Gâchette	AAJ 2-170
15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
16	Ecrous poignée coquille (par 6)	AAJ 0-182
17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
20	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 0-802

Rep	Désignation	Référence
20	Câble commande cpt lg:5.1 m EURO	AAK 0-803
21	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 45-75
21	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 45-76
22	Raccord poignée	AAL 5-651
23	Tuyau Ø40 Néoprène	AAQ T7
24	Raccord intermédiaire Ø40 NE	AAL 0-67
25	Kit tubulure Ø40NE lg:1.4m (22 à 24)	AAM 46-95
26	Gaine de protection tuyau Ø40 (option)	AAR C9
27	Raccord intermédiaire Ø50	AAL 0-73
28	Tuyau Ø50 Néoprène	AAQ T8
29	Renfort tuyau	AAN 6-95
30	Collier de serrage	AAN 6-110
31	Té de dérivation	AAP 0-114
32	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 22 à 27)	AAM 0-70TNE
32	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 22 à 27)	AAM 0-71TNE
33	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 3.7m	AAR 62-125
33	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 5.1m	AAR 62-126
34	Connexion EURO	AAP 0-410
35	Vis de blocage té EURO	AAP 0-411
36	Entrée guide fil pour gaine 62.125/6	AAP 0-514
37	Tétine gaz	AAP 0-4112
38	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
39	Contact électrique à ressort fil BLEU	AAP 0-4113B
39	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
40	Contact électrique fixe	AAP 0-4114
41	Ecrou connexion	AAP 3-409

02-09



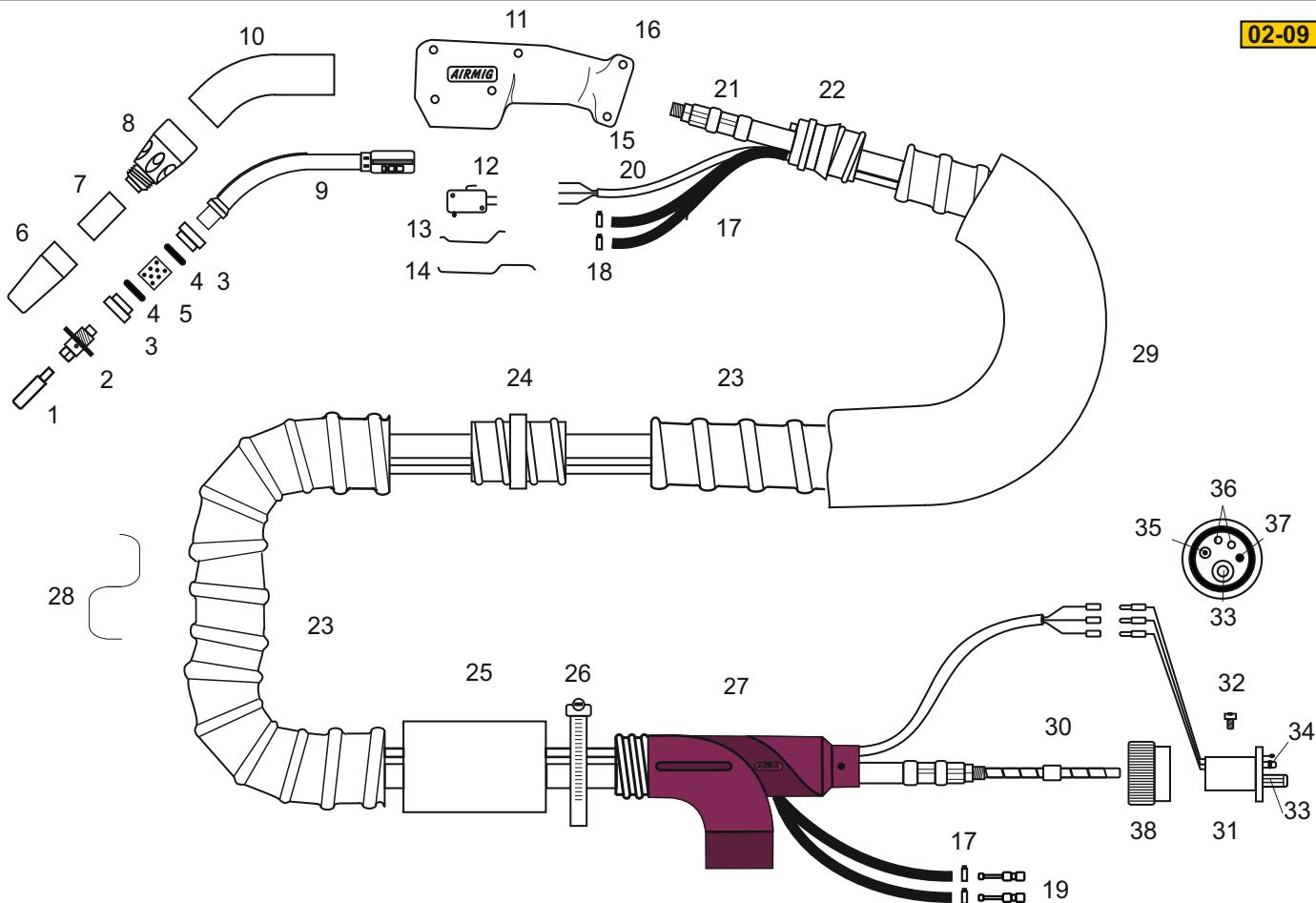
TORCHE ASPIRANTE 550- Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Connexion EURO
TORCHE ASPIRANTE 550- Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Connexion EURO

Réf. : AAA 5537RM
Réf. : AAA 5551RM

Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 0-52
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 0-52G
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr -	AAB 0-53
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 0*52
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - Cu -	AAB 0*53
2	Diffuseur gaz	AAD 60-30
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 60-32
4	Joint torique	AAE 60-33
5	Entretroise isolante	AAE 60-26
6	Buse gaz Ø13 - CuCrZr -	AAC 0-36
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 0-35
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr -	AAC 0-40
6	Buse gaz Ø16 - Cu -	AAC 0*35
7	Isolant buse gaz	AAE 60-46
8	Tête d'aspiration	AAG 60-10
9	Col de cygne 45° Refroidi eau	AAH 55-253
9	Col de cygne 30° Refroidi eau	AAH 55-255
9	Col de cygne 60° Refroidi eau	AAH 55-254
10	Lance d'aspiration 45°	AAF 5-21
10	Lance d'aspiration 30° (souple)	AAF 5-24
10	Lance d'aspiration 60°	AAF 5-23
11	Poignée coquille	AAI 4-160
12	Mini ruteur nu	AAK 0-800
13	Ressort gâchette	AAJ 2-171
14	Gâchette	AAJ 2-170
15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180
16	Ecrous poignée coquille (par 6)	AAJ 0-182

Rep	Désignation	Référence
17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4
18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2
19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
20	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 0-802
20	Câble commande cpt lg:5.1 m EURO	AAK 0-803
21	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 60-75
21	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 60-76
22	Raccord poignée	AAL 5-651
23	Tuyau Ø50 Néoprène	AAQ T8
24	Raccord intermédiaire Ø50x50 NE	AAL 6-66
25	Renfort tuyau	AAN 6-95
26	Collier de serrage	AAN 6-110
27	Té de dérivation	AAP 50-114
28	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 22 à 27)	AAM 5-37
28	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 22 à 27)	AAM 5-51
29	Gaine de protection tuyau Ø50NE (option)	AAR C9
30	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 3.7m	AAR 62-125
30	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 5.1m	AAR 62-126
31	Connexion EURO	AAP 3-410
32	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
33	Entrée guide fil pour gaine 62.125/6	AAP 0-514
34	Tétine gaz	AAP 0-4112
35	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
36	Contact électrique à ressort fil BLEU	AAP 0-4113B
36	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
37	Contact électrique fixe	AAP 0-4114
38	Ecrou connexion	AAP 3-409

02-09



TORCHE ASPIRANTE 600- Longueur : 3.7 m - Refroidie eau - Connexion EURO
TORCHE ASPIRANTE 600- Longueur : 5.1 m - Refroidie eau - Connexion EURO

Réf. : AAA 6037RM
 Réf. : AAA 6051RM

Rep	Désignation	Référence	Rep	Désignation	Référence
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - CuCrZr -	AAB 0-52	19	Tétine raccord pour refroidissement	AAP 60-1
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - CuCrZr -	AAB 0-52G	20	Câble commande cpt lg:3.7 m EURO	AAK 0-802
1	Tube contact Ø8 - 16/10 - CuCrZr -	AAB 0-53	20	Câble commande cpt lg:5.1 m EURO	AAK 0-803
1	Tube contact Ø8 - 12/10 - Cu -	AAB 0*52	21	Faisceau de puissance pour lg 3.7m	AAO 60-75
1	Tube contact Ø8 - 12/10G - Cu -	AAB 0*53	21	Faisceau de puissance pour lg 5.1m	AAO 60-76
2	Diffuseur gaz	AAD 60-30	22	Raccord poignée	AAL 5-651
3	Séparateur circuit de refroidissement	AAE 60-32	23	Tuyau Ø50 Néoprène	AAQ T8
4	Joint torique	AAE 60-33	24	Raccord intermédiaire Ø50x50 NE	AAL 6-66
5	Entretoise isolante	AAE 60-26	25	Renfort tuyau	AAN 6-95
6	Buse gaz Ø13 - CuCrZr -	AAC 0-36	26	Collier de serrage	AAN 6-110
6	Buse gaz Ø16 - CuCrZr -	AAC 0-35	27	Té de dérivation	AAP 50-114
6	Buse gaz Ø19 - CuCrZr -	AAC 0-40	28	Kit tubulure Ø50 pour lg 3.7m (rep. 22 à 27)	AAM 5-37
6	Buse gaz Ø16 - Cu -	AAC 0*35	28	Kit tubulure Ø50 pour lg 5.1m (rep. 22 à 27)	AAM 5-51
7	Isolant buse gaz	AAE 60-46	29	Gaine de protection tuyau Ø50NE (option)	AAR C9
8	Tête d'aspiration	AAG 60-10	30	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 3.7m	AAR 62-125
9	Col de cygne 60° Refroidi eau	AAH 60-254	30	Gaine guide fil Ø1.2 à 1.6 - lg 5.1m	AAR 62-126
10	Lance d'aspiration 60°	AAF 6-20	31	Connexion EURO	AAP 3-410
11	Poignée coquille	AAI 4-160	32	Vis de blocage té EURO	AAP 3-411
12	Mini rupteur nu	AAK 0-800	33	Entrée guide fil pour gaine 62.125/6	AAP 0-514
13	Ressort gâchette	AAJ 2-171	34	Tétine gaz	AAP 0-4112
14	Gâchette	AAJ 2-170	35	Joint tétine gaz (par 10)	AAP 0-4110
15	Vis poignée coquille (par 10)	AAJ 0-180	36	Contact électrique à ressort fil BLEU	AAP 0-4113B
16	Ecrous poignée coquille (par 6)	AAJ 0-182	36	Contact électrique à ressort fil NOIR	AAP 0-4113N
17	Tuyau pour refroidissement	AAQ R4	37	Contact électrique fixe	AAP 0-4114
18	Collier pour tuyau refroidissement	AAP 60-2	38	Ecrou connexion	AAP 3-409

Opération #1 DÉNUDAGE DE LA GAINE FIL

Le dénudage doit être effectué coté col de cygne (à l'opposé de la butée)

Pour les torches longueur 3.7 m =>
Dénuder la gaine sur 700 mm

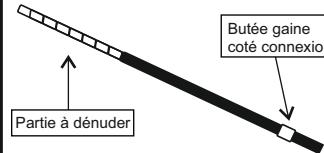
Pour les torches longueur 5.1 m =>
Dénuder la gaine sur 800 mm

Schéma #1**Opération #3 COUPAGE DE LA GAINE FIL**

La gaine doit être ajustée à la longueur
DES DEUX COTES

COTE CONNEXION Schéma #2
Couper la gaine à 2/3 mm de l'entrée guide fil

COTE COL DE CYGNE Schéma #3
Couper la gaine à 10 mm du col de cygne
0 mm pour les refroidie eau
**CETTE OPÉRATION DOIT ETRE EFFECTUER
LA TORCHE TENDUE RECTILIGNE**

Schéma #1**Opération #2 MONTAGE DE LA GAINE FIL**

La gaine doit être montée par la connexion
coté dénudé en premier

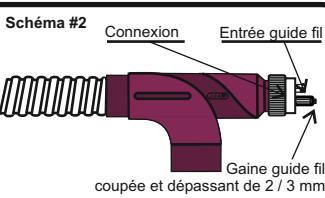
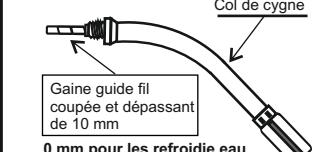
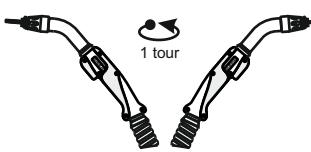
Une fois la butée en place dans son logement
Visser et serrer l'entrée guide fil sur la connexion

Opération #4 ASSEMBLAGE TÊTE DE TORCHE

Si vous rencontrez des difficultés à visser
le diffuseur gaz

NE COUPER PAS LA GAINE

Faites une ou deux boucles à la torche ou
faites faire 1 tour à la poignée (jusqu'au retrait
de la gaine)

Schéma #4**Schéma #2****Schéma #3****Schéma #4**

AIRMIG LOCASOUD S.A.

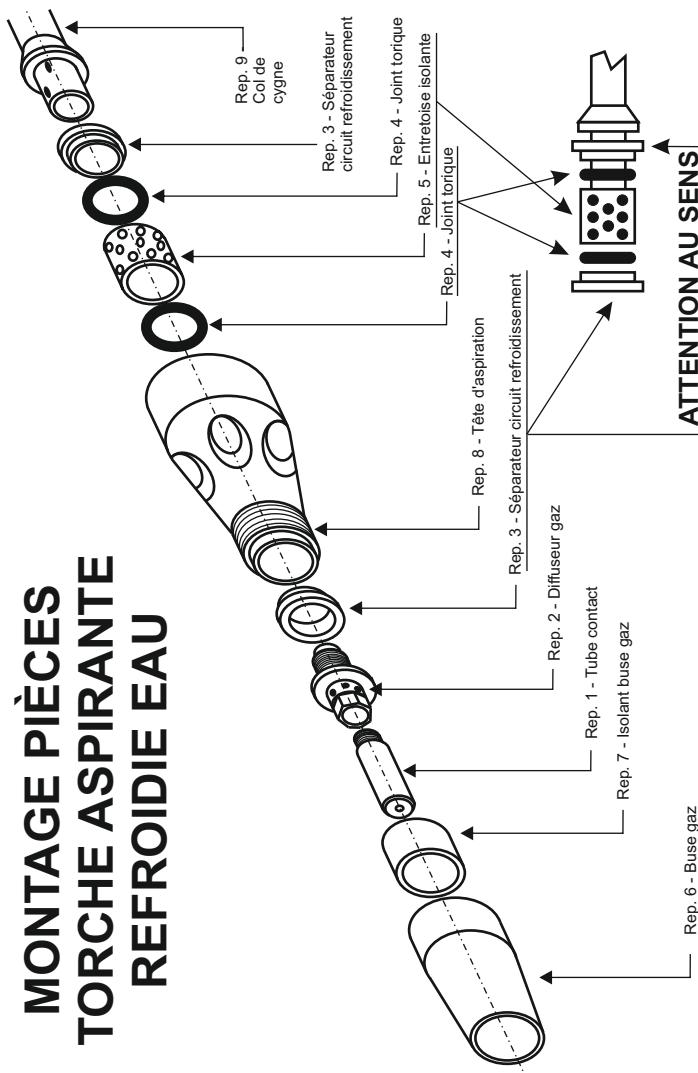
Tél. : 04 72 47 76 87

4, rue marc Seguin - BP 70 - 69743 GENAS cedex - FRANCE

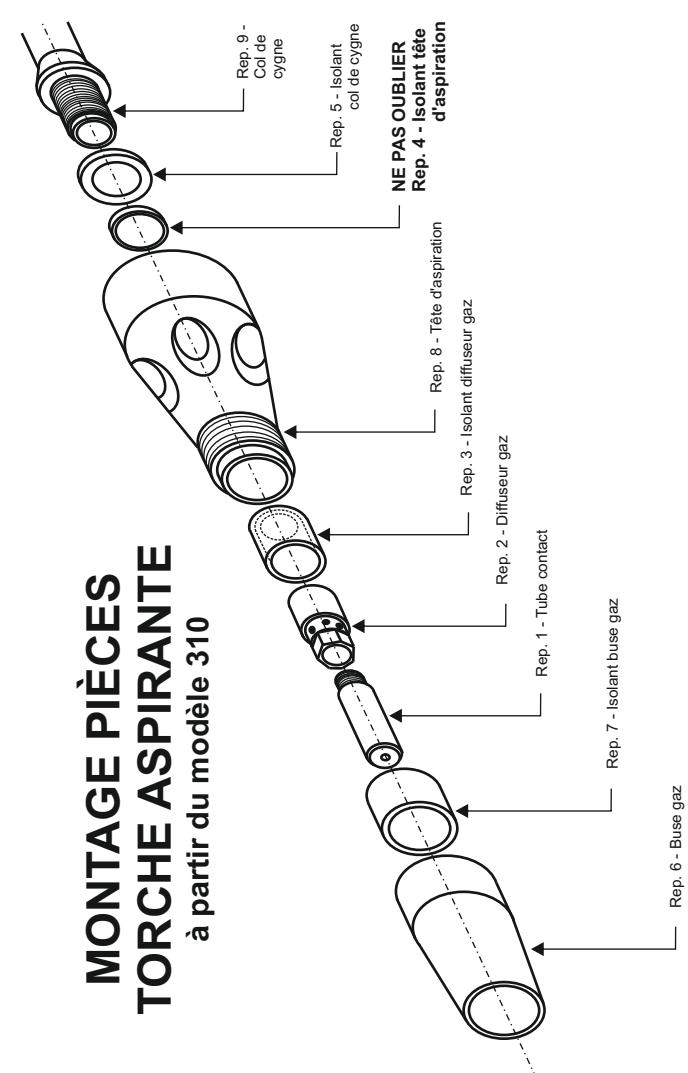
Fax : 04 78 90 75 39

S.A.V. : 04 72 47 76 82

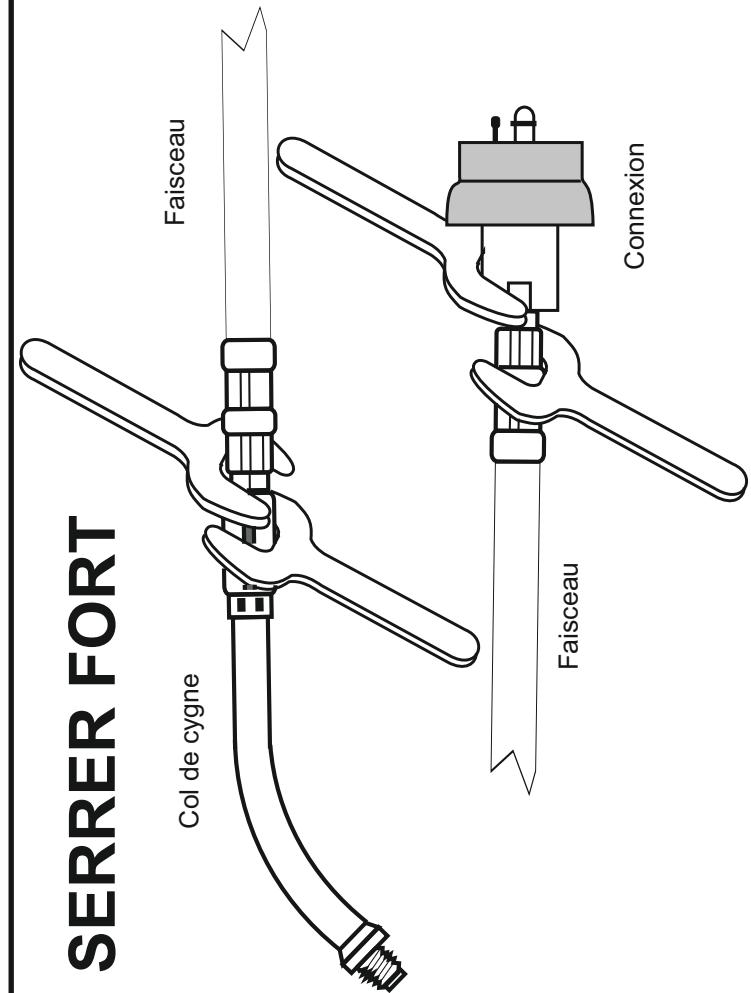
MONTAGE PIÈCES TORCHE ASPIRANTE REFROIDIE EAU



MONTAGE PIÈCES TORCHE ASPIRANTE à partir du modèle 310



SERRER FORT



Opération #1 DÉNUDAGE DE LA Gaine FIL

Le dénudage doit être effectué coté col de cygne (à l'opposé de la butée)

Pour les torches longueur 3.7 m =>
Dénuder la gaine sur 700 mm

Pour les torches longueur 5.1 m =>
Dénuder la gaine sur 800 mm

Schéma #1**Opération #3 COUPAGE DE LA Gaine FIL**

La gaine doit être ajustée à la longueur
DES DEUX COTES

COTE CONNEXION

Couper la gaine à 2/3 mm de l'entrée guide fil

COTE COL DE CYGNE

Couper la gaine à ras du col de cygne

**CETTE OPÉRATION DOIT ETRE EFFECTUER
LA TORCHE TENDUE RECTILIGNE**

Opération #2 MONTAGE DE LA Gaine FIL

La gaine doit être montée par la connexion
coté dénudé en premier

Une fois la butée en place dans son logement

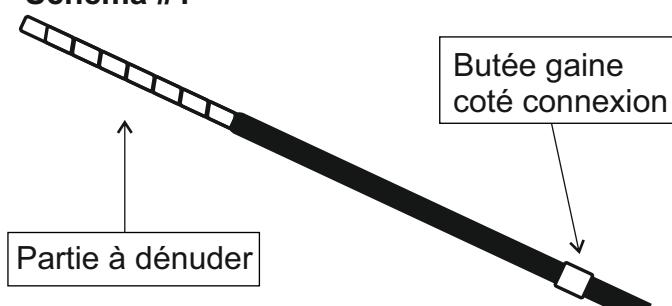
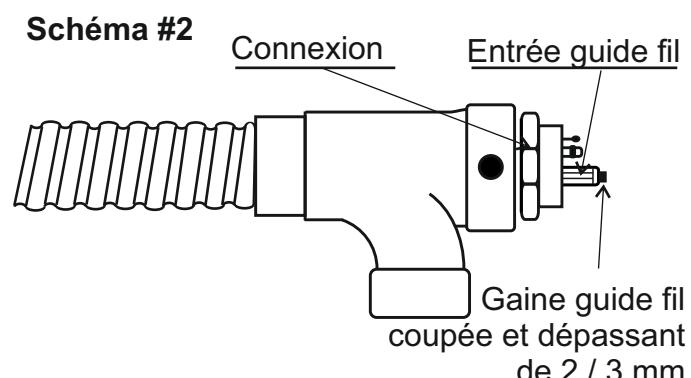
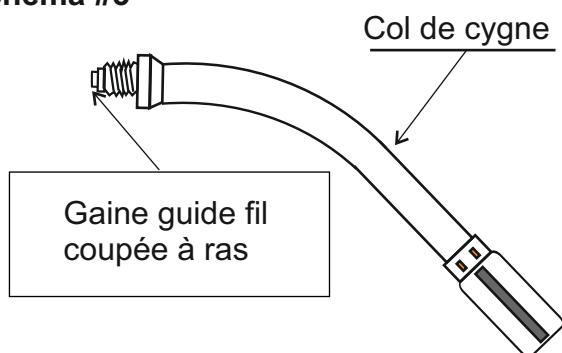
Visser et serrer l'entrée guide fil sur la connexion

**Opération #4
ASSEMBLAGE TÊTE DE TORCHE**

Si vous rencontrez des difficultés à visser
le diffuseur gaz

NE COUPER PAS LA Gaine

Faites une ou deux boucles à la torche ou
faites faire 1 tour à la poignée (jusqu'au retrait
de la gaine)

Schéma #4**Schéma #1****Schéma #2****Schéma #3****Schéma #4**